

MEPRA
S. p. A.

IDEE PER LA CASA

TAVOLA

Catalogo Generale

Indice

Index

Storia

History - Histoire - Geschichte - Historia

Filosofia

Philosophy - Philosophie - Philosophie - Filosofia

Ambiente

Environment - Environnement - Umwelt - Medio ambiente

Siete invitati a leggere la parte introduttiva del catalogo POSATE, dove troverete le informazioni di cui ai punti precedenti.

Please read the introduction to our POSATE catalogue, where you will find the informations above.

S'il vous plaît lisez l'introduction à notre catalogue POSATE, où vous trouverez les informations ci-dessus.

Bitte lesen Sie die Einführung in unsere POSATE Katalog, wo Sie die Informationen finden oben.

Por favor, lea la introducción a nuestro catálogo POSATE, donde se encuentran las informaciones más arriba.

2

Colore

Color - Color - Farbe - Colòr

Due Fantasia

Tre Laccata

16

Contemporanee

Contemporary - Contemporain - Moderner - Contemporáneo

Coccola

Immagina

Due, Due Ice

Caldo Freddo

Uno, Uno Ice

Milleusi

Tre

Millennium

Ergonomica

Boboli

96

Classiche

Classic - Classics - Classics - Clásicos

Dolce Vita

Sole

Cellini

Palace

Indispensabili

Indice

Index

150	Lusso Luxury - Luxe - Luxus - Lujo Due Ice Oro Due Bronzo Due Oro nero
166	Bar
172	Outdoor Living Policarbonato Tredicesima
198	Shop in Shop

COLORE

Tavola

Un caffè, una cena in compagnia, una serata in casa con gli amici: Un tocco di colore ai piccoli momenti quotidiani, per accompagnare i semplici piaceri della vita di ogni giorno con allegria ed eleganza.

A coffee, a family dinner, an evening at home with friends: A touch of colour to the little daily moments, to complement the simple pleasures of day-to-day life with happiness and sophistication.

Un café, un dîner en compagnie, une soirée à la maison avec amis: Une touche de couleur à des petits moments quotidiennes, pour accompagner les plaisirs simples de la vie de tout les jours avec la joie et l'élégance.

Kaffeetrinken, ein Familienessen, ein Abend mit Freunden zu Hause: Ein Hauch von Farbe in den kleinen täglichen Momenten, die einfachen Freuden des Alltags angereichert mit Glückseligkeit und Raffinesse

Un café, una cena familiar, una noche en casa con amigos: Un toque de color a los pequeños momentos diarios, para complementar los placeres simples de la vida cotidiana con alegría y elegancia.





Due Fantasia
Tre Laccata

DUE FANTASIA

La sinuosità e l'eleganza delle forme si sposa con l'allegria del colore.

Il rivestimento colorato in resina epossidica rende l'acciaio più fresco e brioso.

6 colori disponibili

Acciaio verniciato con resina epossidica

Possibilità di abbinare le posate FANTASIA MILLENNIUM, nelle stesse tonalità

The waviness and elegance of the shapes combined with the joyfulness of colours.

The colourful coating in epoxy resin makes the steel fresher and livelier.

6 colors available

Epoxy resin-coated stainless steel.

You can couple the cutlery FANTASIA MILLENNIUM, matching the same color tonality of the collection.

L'élégance de la forme sinuose est combinée avec la luminosité de la couleur.

Le revêtement de résine époxy de couleur rend l'acier plus frais et vif 6 couleurs disponibles.

Aacier recouvert de époxy-résine.

Vous pouvez coupler les couverts FANTASIA MILLENNIUM, correspondant la même couleur de cette collection.

Der Schwung und die Eleganz der Formen, kombiniert mit der Fröhlichkeit der Farben.

Die bunte Beschichtung mit Epoxidharz macht den Stahl frisch und lebendig.

6 verschiedenen Farben erhältlich

Epoxydharz-beschichtetem Edelstahl.

Die Farbtöne des Bestecks FANTASIA MILLENNIUM, lassen sich mit den Farbtönen dieser Kollektion kombinieren.

La ondulación y la elegancia de las formas combinado con la plenitud de colores.

El colorido recubrimiento en resina epoxy hace el acero más fresco y más vivo.

6 colores disponibles

Acero con recubrimiento epoxi.

Se puede acoplar los cubiertos FANTASIA MILLENNIUM, igualando el mismo color de esta colección.





ART. 1001

Vassoio

Tray

Plateau

Griefftablett, oval

Bandeja

cm. in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 1002

Cestino

Bowl

Bol

Griffschale

Cuenco

cm. in.

22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"



ART. 1002

Portafrutta

Fruit holder

Compotier

Obstschale

Frutero

cm. in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 1008

Antipastiera

Hors d'oeuvre tray
Plat à hors d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

cm. in.

30 x 36 15 3/8" x 12 1/8"



ART. 1009

Centrotavola piccolo

Small Centerpiece
Petit Centre de table
Kleine Tafelaufsatz
Centro de mesa pequeño

cm. - lt. in. - oz.

H 11,5	H 4 5/8"
22 x 20	1,2 8 3/4" x 7 7/8"
40 1/2	



ART. 1010

Centrotavola grande

Big Centerpiece
Grand Centre de table
Grosse Tafelaufsatz
Centro de mesa grande

cm. - lt. in. - gal.

H 17,5	H 7"
39 x 36	6 15 3/8" x 14 1/4"
1 3/5	

ART. 1006
Completo oliera con spargisale
 Cruet and salt cellar set
 Service huile-vinaigre
 Menage 4-tlg.
 Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6 22 x 20	76	H 7 $\frac{3}{4}$ " $8\frac{3}{4}" \times 7\frac{7}{8}"$	25 $\frac{3}{4}$
-------------------	----	---	------------------



ART. 1007
Formaggera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

14 x 12	20	5 $\frac{1}{2}$ " x 4 $\frac{3}{4}$ "	6 $\frac{3}{4}$
---------	----	---------------------------------------	-----------------



ART. 1004
Sottobottiglia
 Bottle coaster
 Dessous de bouteille
 Flaschenuntersatz
 Posabottella

cm. in.

14 x 12 5 $\frac{1}{2}$ " x 4 $\frac{3}{4}$ "



ART. 1005
Allacciatoaglioli
 Napkins ring
 Rond de serviette
 Serviettenring
 Servilletero

cm. in.

6 2 $\frac{3}{8}$ "



A7



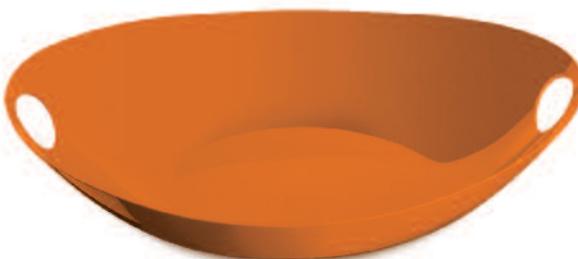
A7
Mela verde
Apple green
Vert pomme
Apfelgrün
Verde Manzana

C



C
Cobalto
Cobalt
Cobalt
Kobalt
Cobalto

F7



F7
Carota
Carrot
Carotte
Mohrrübe
Zanahoria

J



J
Girasole
Sunflower
Tournesol
Sonnengelb
Girasol

S7



S7
Rosso
Red
Rouge
Signalrot
Rojo

V7



V7
Viola
Violet
Violé
Pflaume
Violeta

TRE LACCATA

Il perfetto connubio tra colore e raffinatezza.
La lucidità dello strato di lacca che riveste le superfici del legno e la sensazione vellutata al tatto, donano all'oggetto la delicatezza e l'eleganza che gli artisti del passato hanno saputo regalare alla Storia. La laccatura a base di acqua contribuisce a rispettare l'ambiente.

Le forme moderne e colorate arricchiscono di vitalità tutti gli ambienti domestici.

Gli articoli hanno più funzioni, molto diverse. Non più dunque singolo prodotto, singola funzione, ma un vassoio diventa un centrotavola, un porta gioielli, un contenitore da bagno....

The perfect blend of colour and sophistication.
The lustre of the lacquer coating the wood and the velvety feel to the hand give each piece the same fineness and sophistication artists from the past have imparted on history.

The lacquer is water based and eco-friendly.

The modern and colourful shapes enhance the vivacity of all home environments.

The products have several and very diverse functions.

No more single products with single functions— a tray can become a centrepiece, a jewellery box, a container for the bathroom

La combinaison parfaite de la couleur et de sophistication.
La lucidité de la couche de laque qui recouvre les surfaces du bois et veloutée au toucher, la délicatesse donner à l'objet et l'élégance du passé que les artistes ont pu donner à l'histoire. Le vernis à base d'eau permet de respecter l'environnement.

Les formes modernes et des couleurs enrichissent la vitalité de tous les environnements domestiques.

Les articles ont plus de fonctionnalités, très différent. Non plus, alors seul produit, la fonction unique, mais un plateau devient un pièce maîtresse, un joyaux de porte, salle de bains contenant

Die perfekte Mischung aus Farbe und Raffinesse.
Der Glanz der Lackierung des Holzes und das samtige Gefühl in der Hand gibt jedem Produkt die gleiche Feinheit und Raffinesse, die uns Künstlern aus der Vergangenheit vermittelt haben.

Der Lack auf Wasserbasis ist umweltfreundlich.

Die modernen und farbenfrohen Formen erhöhen die Lebendigkeit im gesamten, privaten Umfeld.

Die Produkte haben mehrere und sehr unterschiedliche Funktionen.
Keine Einzelstücke mehr mit einzelnen Funktionen, ein Tablett kann Tafelmittelpunkt werden, oder eine Schmuckschatulle, ein Container für das Badezimmer ...

La mezcla perfecta de color y sofisticación.
El brillo de la laca de recubrimiento de la madera y el tacto aterciopelado a la mano dan a cada pieza la misma finura y sofisticación que los artistas del pasado han impartido sobre historia.

La laca a base de agua contribuye a respetar el medio ambiente.
Las formas modernas y coloridas aumentan la vivacidad de los entornos domésticos.

Los productos tienen muchas y muy diversas funciones.
No más productos únicos con únicas funciones— una bandeja puede convertirse en un centro de mesa, un joyero, un recipiente para el baño...



ART. 791

Vassoio/Sottopiatto

Square Tray/Charger

Plateau/Assiette de bienvenue

Tablett/Platzteller,

Bandeja/Bajo plato



cm. in.

32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

ART. 792

Vassoio rettangolare

Rectangular tray

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig

Bandeja rectangular



cm. in.

30 x 20 11 3/4" x 7 7/8"

ART. 792

Vassoio rettangolare

Rectangular tray

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig

Bandeja rectangular



cm. in.

50 x 32 19 3/4" x 12 3/4"



ART. 797

Cestino quadrato

Square basket

Corbeille carré

Schale, eckig

Panera cuadrada

cm.

in.

15 x 15

6" x 6"



ART. 797

Cestino quadrato

Square basket

Corbeille carré

Schale, eckig

Panera cuadrada

cm.

in.

20 x 20

7 7/8" x 7 7/8"



ART. 795

Tovaglietta americana

Place mat

Set de table américain en bois

Tischset aus Holz

Individual en madera

cm.

in.

38 x 28

15" x 11"



ART. 796

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzteller

Bajo plato

cm.

in.

33

13"

ART. 793
Completo oliera con spargisale
 Cruet and salt cellar set
 Service huile-vinaigre
 Menage 4-tlg.
 Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6 15 x 15	76	H 7 3/4" 6" x 6"	25 3/4
-------------------	----	---------------------	--------



ART. 794
Formaggiera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

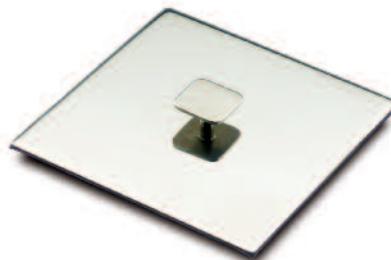
15 x 15	20	6" x 6"	6 3/4
---------	----	---------	-------



ART. 800
Portarotolo
 Paper towel holder
 Porte rouleau de papier
 Papierrollenhalter
 Portarollos de papel

cm. in.
 H 29 H 11 1/2"
 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"

ART. 801
Coperchio
 Lid
 Couvercle
 Deckel
 Tapa



cm. in.
 15 x 15 6" x 6"



ART. 802
Portagioie/Portapasticcini
 Jewel case/Petit fours case
 Porte bijoux/Porte petit patisserie
 Schmuckablage/Bonbonträger
 Joyero/Porta dulces

cm. in.
 15 x 15 6" x 6"

L7



L7
Lime
Lime
Lime
Limone
Lima

N



N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

O



O
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

V7



V7
Viola
Violet
Violet
Pflaume
Violeta

W



W
Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco



CONTEMPORANEE

Tavola

Oltre sessant'anni di esperienza nella produzione di collezioni per la tavola ci hanno insegnato che il design è curare il minimo dettaglio, per creare oggetti belli e funzionali, che riflettano il gusto e la personalità di chi li usa, non più semplicemente oggetti belli da guardare, ma una vera e propria estensione del nostro io nella vita quotidiana

Over 60 years of experience in the production of collections for the table taught us design means taking care of the smallest details to create beautiful yet functional objects that reflect the taste and personality of the person who uses them and that are no more merely beautiful objects, but a true extension of us in our daily life.

Plus de 60 années d'expérience dans la production de collections pour la table nous ont appris que le design est à traiter dans le moindre détail, de créer des objets beaux et fonctionnels qui reflètent les goûts et la personnalité de ceux qui les utilisent, pas des objets simplement beau à regarder, mais une véritable extension de nous-mêmes dans la vie

quotidienne.

Über 60 Jahre Erfahrung in der Produktion von Kollektionen für den Tisch haben uns gelehrt, dass Design die kleinsten Details beachten muss, um schöne und dennoch funktionale Objekte, die den Geschmack und die Persönlichkeit widerspiegeln, genau für die Person, die das Produkt benutzt. Die Dinge sind nicht nur mehr schön, sondern stellen eine echte Bereicherung unseres täglichen Lebens dar.

Más de 60 años de experiencia en la producción de colecciones de mesa. Nos han enseñado que el diseño significa tener cuidado en los detalles más pequeños para crear objetos hermosos pero funcionales que reflejen el gusto y la personalidad de la persona que los utiliza, y que no son simplemente bellos objetos, sino una verdadera extensión de nosotros en nuestra vida cotidiana.



Coccola
Immagina
Due
Caldo Freddo
Uno
Milleusi

COCCOLA

Il design rassicurante e familiare
una collezione completa per la tavola e la cucina
la qualità italiana alla portata di tutti.

The reassuring and familiar design, a complete collection for the table
and the kitchen.
Italian quality affordable to all.

La conception rassurante et familiers
une collection complète de vaisselle pour la table et la cuisine
La qualité italienne pour tous.

Beruhigendes und vertrautes Design, ein komplettes Programm für den
Tisch und die Küche.
Erschwingliche italienische Qualität für jedermann.

El diseño tranquilizador y familiar, una colección completa para la
mesa y la cocina.
Calidad italiana asequible para todos.





ART. 305

Vassoio rettangolare

Rectangular tray

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig

Bandeja rectangular

cm. in.

40 x 27,5 15 7/8" x 10 3/4"



ART. 305

Vassoio rettangolare

Rectangular tray

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig

Bandeja rectangular

cm. in.

45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"



ART. 320

Vassoio "Tête à tête"

"Tête à tête" tray

Plateau "Tête à tête"

Tablett, "Tête à tête"

Bandeja "Tête à tête"

cm. in.

22 8 5/8"



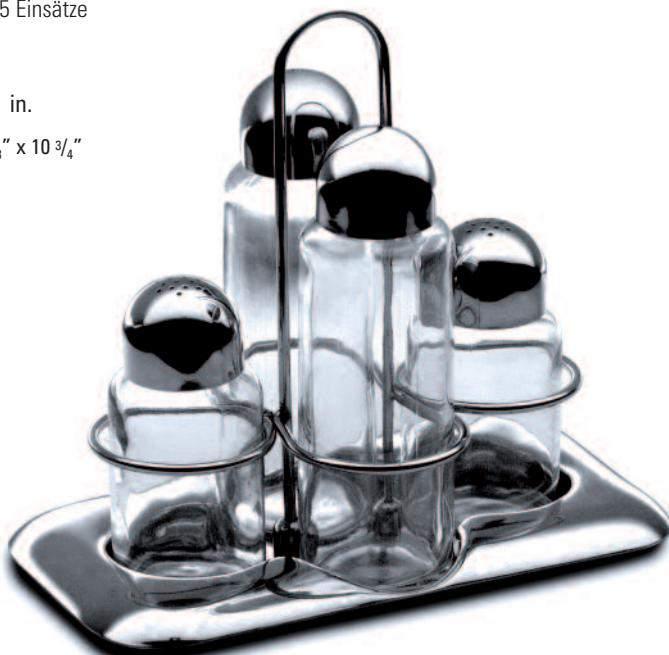
ART. 312

Antipastiera 4 sc in cristallo

Hors d'oeuvre tray 4 compt.
Plat à hors d'oeuvre 4 comp.cristal
Vorspeisenplatte, 5 Einsätze
Entremesera

cm. in.

40 x 27,5 15 7/8" x 10 3/4"



ART. 306

**Completo oliera
con spargisale**

Cruet and salt cellar set 4pcs.
Service huile-vinaigre 4 pcs.
Menage 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6	H 7 3/4"
22 x 20	76 8 3/4" x 7 7/8" 25 3/4



ART. 307

Formaggera

Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

14 x 12	20 5 1/2" x 4 3/4"	6 3/4
---------	--------------------	-------



ART. 319

Vassoio quadrato

Square tray
Plateau carré
Tablett, viereckig
Bandeja cuadrada

cm. in.

32 x 32 12 1/2" x 12 1/2"



ART. 313

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzsteller

Bajo plato

cm.

in.

31

12 1/4"



ART. 323

Sottopiatto quadrato

Square charger

Assiette de bienvenue carré

Platzsteller, viereckig

Bajo plato cuadrado

cm.

in.

32 x 32

12 1/2" x 12 1/2"



ART. 308

Cestino per pane

Basket

Corbeille

Schale

Cuenco

cm. in.

22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"



ART. 315

Sottobicchiere

Glass coaster

Dessous de verre

Glasenuntersatz

Posavaso

cm. in.

10 x 10 4" x 4"



ART. 316

Sottobottiglia

Bottle coaster

Dessous de bouteille

Flaschenuntersatz

Posabotella

cm. in.

12,5 x 12,5 5" x 5"



ART. 326

Pirofila rettangolare 2 scomparti

Rectangular set, 2 comp.

Service rectangulaire en porcelaine, 2 compt.

Auflaufform, rechteckig aus Porzellan

Fuente rectangular en porcelana, 2 comp.

cm. in.

45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"



ART. 325

Lasagniera rettangolare

Set for Lasagne

Service pour Lasagne

Set mit Porzellanschale, rechteckig

Servicio para Lasagne

cm. in.

40 x 37,5 15 7/8" x 10 3/4"



ART. 324

Risottiera tonda

Set for risotti

Service pour risotto

Set mit Porzellanschale, rund

Servicio para arroces

cm. in.

31 12 1/4"



ART. 327

Antipastiera tonda 4 scomparti in porcellana

China hors-d'oeuvre tray 4 compt.

Plat à hors-d'oeuvre en porcelaine

Vorspeisenplatte aus Porzellan 4 Einsätze

Entremesera en porcelana 4 comp.

cm. in.

31 12 1/4"



ART. 31802

Portaspzie

Aromatic condiments set
Service pour aromatiques condiments
Set für Aromatische Kond.
Servicio para Aromaticos y condimentos

cm. - cl. in. - oz.

H 25,5	H 10"
15 x 15	88 5 $\frac{7}{8}$ " x 5 $\frac{7}{8}$ "

29 1/3



ART. 322

Barattolo

Storage container
Boite
Vorratzdose
Tarro

cl	oz.
50	16 7/8
75	25 1/3
100	33 7/8
150	50 3/4
200	67 5/8



ART. 318

Portaspezie

Aromatic condiments set

Service pour aromatiques condiments

Set für Aromatische Kond.

Servicio para Aromaticos y condimentos

cm. - cl. in. - oz.

H 15 15 x 15		H 5 7/8" 44 5 7/8" x 5 7/8"		14 2/3
-----------------	--	--------------------------------	--	--------





ART. 309

Portatovaglioli

Napkin holder

Distributeur de serviettes

Serviettenhalter

Portaservilletas

cm.

in.

22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"



ART. 310

Portabicchieri di carta

Paper cup holder

Porte-gobelets de papier

Paperglassenständer

Portavasos de papel

cm.

in.

H 22,8 H 8 7/8"
21 x 11 8 3/16" x 4 1/4"

ART. 311

Portarotolo

Paper towel

Porte rouleau de papier

Papierrollehalter

Portarollos de papel

cm.

in.

H 29,4 H 11 5/8"
22 8 5/8"





ART. 328
Appendino per quintiglia
 Pool for kitchen set 5pcs.
 Tringle 5 pcs.
 Aufhänger 5 Stücke
 Colgador 5 pzas.

cm. in.
 H 45 H 17 3/4"



ART. 328
Quintiglia con appendino
 Kitchen set 5pcs. with pool
 Penderie 5 pcs. avec tringle
 Küchenset 5-Tlg. mit Aufhänger
 Juego cocina 5 pzas. con colgador

cm. in.
 H 45 H 17 3/4"



ART. 321
Portapiatti di plastica
 Plastic paper plate dispenser
 Porte-plateau de plastique
 Stand für Plastik Platten
 Portaplatos de plastica

cm. in.
 22 8 5/8"

IMMAGINA

Il design rassicurante e familiare
una collezione completa per la tavola e la cucina
la qualità italiana alla portata di tutti.

The reassuring and familiar design, a complete collection for the table
and the kitchen.
Italian quality affordable to all.

La conception rassurante et familiers
une collection complète de vaisselle pour la table et la cuisine
La qualité italienne pour tous.

Beruhigendes und vertrautes Design, ein komplettes Programm für den
Tisch und die Küche.
Erschwingliche italienische Qualität für jedermann.

El diseño tranquilizador y familiar, una colección completa para la
mesa y la cocina.
Calidad italiana asequible para todos.



tazze - cups
cl. - oz.

8	75	$25 \frac{3}{8}$	6	52	$17 \frac{5}{8}$	4	34	$11 \frac{1}{2}$	1	10	$3 \frac{3}{8}$
---	----	------------------	---	----	------------------	---	----	------------------	---	----	-----------------

ART. 361
Caffettiera
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

tazze - cups
cl. - oz.

8	75	$25 \frac{3}{8}$	6	52	$17 \frac{5}{8}$	4	34	$11 \frac{1}{2}$	1	10	$3 \frac{3}{8}$
---	----	------------------	---	----	------------------	---	----	------------------	---	----	-----------------

ART. 363
Lattiera
Pitcher
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

tazze - cups
cl. - oz.

6	75	$25 \frac{5}{8}$	4	50	$16 \frac{7}{8}$	2	35	$11 \frac{7}{8}$
---	----	------------------	---	----	------------------	---	----	------------------

ART. 362
Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

tazze - cups
cl. - oz.

6	22	$7 \frac{1}{2}$
---	----	-----------------

ART. 364A
Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrìer
Zuckerdose
Azucarero



tazze - cups
cl. - oz.

6
22 | 7 1/2

ART. 364A
Zuccheriera porta bustine
Sugar packets holder
Sucrerie à sachets
Zuckerbeuteltrager
Azucarera



10 | 3 3/8

ART. 364B
Zuccheriera porta bastoncini
Sugar packets holder
Pot à sucre
Zuckerbeutelhalter
Azucarera

DUE DUE ICE

Tutti gli articoli delle pagine seguenti, sono disponibili anche nella versione ICE, ovvero con superficie satinata.

All the items showed in the following pages, are also available in ICE version, that means with brushed finish surface.

Tous les éléments ont montré dans les pages suivantes, sont également disponibles dans la version ICE, qui signifie avec la surface de fin brossée.

Die Artikeln der folgenden Seiten, sind auch in ICE Version, dass Mittel mit gebürsteter Schicht-Oberfläche vorhanden.

Los artículos de las páginas siguientes, están también disponibles en la versión ICE, que quiere decir con la superficie satinada.

La modernità delle forme si sposa perfettamente con l'eleganza dello stile.

The modernity of the shapes combines perfectly with the sophistication of the style.

La modernité des formes s'intègre parfaitement avec l'élégance du style.

Moderne Formen verbinden sich mit perfekter Eleganz des Stils.

La modernidad de las formas se combina perfectamente con la sofisticación del estilo.





ART. 609

Piano

Tray

Plateau

Tablett, oval

Bandeja

cm. in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 613

Fondo

Bowl

Bol

Schale, oval

Cuenco

cm. in.

22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"



ART. 613

Fondo

Bowl

Bol

Schale, oval

Cuenco

cm. in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 612

Piano forato

Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asas perforadas

cm. in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 614

Fondo forato

Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asas perforadas

cm. in.

22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"



ART. 614

Fondo forato

Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asas perforadas

cm. in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 617

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzteller

Bajo plato

cm.

in.

34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"



ART. 910

Secchiello per spumante

Sparkling wine cooler

Seau à champagne

Wein- und Sektkühler

Cubo para champany

cm. - lt.

in. - gal.

H 17,5 39 x 36	7	H 7" 15 3/8" x 14 1/4"	1 4/5
-------------------	---	---------------------------	-------

ART. 899

Secchiello per ghiaccio

Ice bucket

Seau à glaçons

Eiswürfeleimer

Cubitera hielo

cm. - lt.

in. - oz.

H 11,5 22 x 20	1,6	H 4 5/8" 8 3/4" x 7 7/8"	54
-------------------	-----	-----------------------------	----



ART. 617
Sottopiatto

Charger
Assiette de bienvenue
Platzsteller
Bajo plato

cm. in.

39 x 36 15 3/8" x 14 1/8"



ART. 912
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. - lt. in. - gal.

H 17,5 39 x 36	7	H 7" 15 3/8" x 14 1/4"	1 4/5
-------------------	---	---------------------------	-------

ART. 909
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo

cm. - lt. in. - oz.

H 11,5 22 x 20	1,6	H 4 5/8" 8 3/4" x 7 7/8"	54
-------------------	-----	-----------------------------	----

ART. 615

Completo oliera con spargisale

Cruet and salt cellar set

Service huile-vinaigre

Menage 4-tlg.

Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6 22 x 20	H 7 3/4" 8 3/4" x 7 7/8"	25 3/4
-------------------	-----------------------------	--------



ART. 616

Formaggera

Parmesan cheese basin

Fromagère

Käsedose

Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

14 x 12	20 5 1/2" x 4 3/4"	6 3/4
---------	--------------------	-------



ART. 630

Antipastiera

Hors d'oeuvre tray

Plat à hors-d'oeuvre

Vorspeisenplatte

Entremesera

cm. in.

34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"





ART. 628

Tagliere in legno

Wood trencher

Hachoir en bois

Holzeinsatz zu Art. 627

Tajo en madera

cm. in.
33 13"



ART. 627

Piano milleusi

Serving tray

Plateau oval multi usages

Tablett mit Brett und

3 Porzellanschalen

Bandeja oval multi usos

cm. in.
40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 629

Coppetta in porcellana

Individual bowl in fine china

Bol en porcelaine

Sossenschale aus Porzellan

Tazon en porcelana

cm. in.
15 x 14 5 7/8" x 5 1/2"



ART. 618

Insalatiera con supporto

Fine china salad bowl with multifunction stand
Saladier en porcelaine avec support multiusages
Porzellan-Salatschale mit Halter
Ensaladera en porcelana con soporte multiuso

cm.

in.

36 x 23 14 1/8" x 9"



ART. 619

Risottiera con supporto

Fine china Risotto bowl with multifunction stand
"Risottiera" en porcelaine avec support multiusages
Porzellan-Gratinschale mit Halter
Fuente para arroz de porcelana con soporte multiuso

cm.

in.

36 x 29 14 1/8" x 11 1/2"

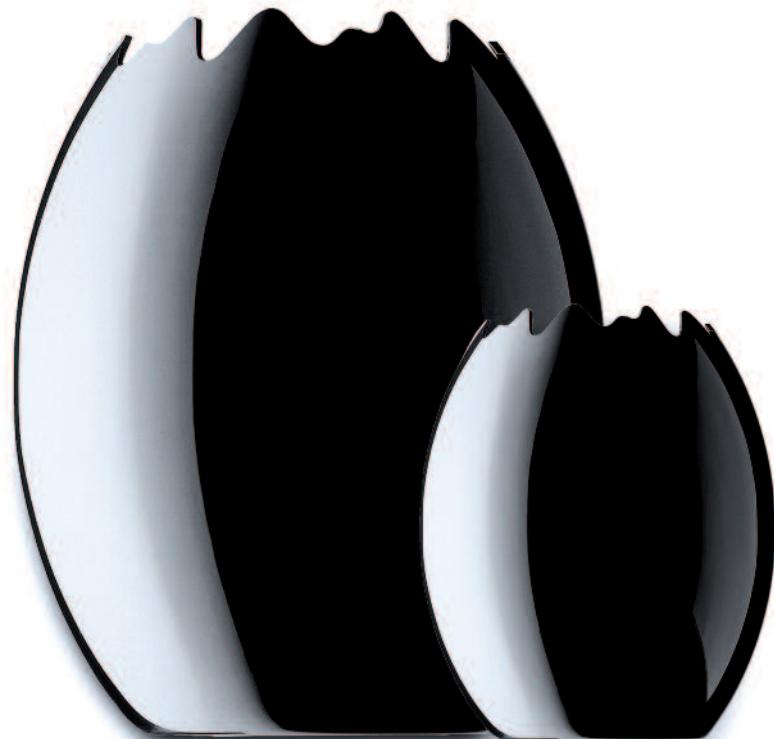


ART. 689
Secchiello per spumante
 Sparkling wine cooler
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

cm. - lt.	in. - oz.
H 20 19	H 7 3/4" 7 1/2"
	84 1/2

ART. 688
Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket
 Seau à glaçons
 Eiswürfeleimer
 Cubitera hielo

cm. - cl.	in. - oz.
H 12,5 11	H 4 7/8" 4 3/8"
	18 5/8



ART. 438 - OVO
Secchiello per spumante
 Sparkling wine cooler
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

cm. - lt.	in. - oz.
H 22 19	H 8 5/8" 7 1/2"
	1 1/4

ART. 439 - OVETTO
Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket
 Seau à glaçons
 Eiswürfeleimer
 Cubitera hielo

cm. - cl.	in. - oz.
H 13 11	H 5 1/8" 4 3/8"
	33 7/8

CALDO FREDDO

Servizi per antipasti, primi, secondi, insalate, o dessert, che hanno in comune uno speciale inserto che permette di mantenere a lungo la temperatura della pietanza (calda o fredda) per poter gustare al meglio i nostri piatti.

La ciambella termica va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160° C ed i 250° C, o conservata in freezer a -14° C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5° C a +50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti.

Sets for starters, first courses, mains, salads or desserts. They all have in common a special insert that allows preserving the temperature of the food (hot or cold) for a long time, so we can taste our meals at their best.

The thermal doughnut needs to be heated up in the oven at a temperature between 160° C and 250° C or put in the freezer at a temperature of -14° C. The desired temperature of the food (from -5° C to +50° C) can in this way be preserved for 20 up to 30 minutes.

Services pour les apéritifs, plats, salades, ou des desserts, ils partagent un encart spécial qui maintient la température du plat long (chaud ou froid) la meilleure façon de déguster nos plats. Le disque thermique est chauffé dans le four à une température comprise entre C et 250 °160 C, ou stockés dans un congélateur à -14 ° C. Dans ces conditions et être en mesure de maintenir la température désirée (- 5 ° C à + 50 ° C) pendant une période allant de 20 à 30 minutes.

Sets für Vorspeisen, Nudelgerichte, Hauptgerichte und Salate oder Desserts. Sie alle haben ein spezielles Element gemeinsam, dass die Beibehaltung der jeweiligen Temperatur der Speisen (heiß oder kalt) für eine lange Zeit erlaubt, so können wir unsere Speisen in ihrer geeigneten Temperatur genießen.

Die Thermoelment muss im Ofen erhitzt werden, bei einer Temperatur zwischen 160 ° C und 250 ° C oder in den Gefrierschrank gestellt werden bei einer Temperatur von -14 ° C. Die gewünschten Temperaturen der Speisen (von -5 ° C bis + 50 ° C) können auf diese Weise für 20 bis 30 Minuten beibehalten werden.

Servicio para primer plato, segundo plato, ensaladas o postres, que tienen como denominador común una inserción especial, que permite mantener la temperatura de los alimentos durante mucho tiempo, por lo que puede ser probado en su mejor momento.

Los anillos térmicos necesitan ser calentados en el horno a una temperatura entre 160 ° C y 250 ° C o poner en el congelador a una temperatura de -14 ° C. La temperatura deseada de la comida (de-5 ° C a + 50 ° C) puede de esta manera conservarse de 20 a 30

Tutti gli articoli delle pagine seguenti, sono disponibili anche nella versione ICE, ovvero con superficie satinata.

All the items showed in the following pages, are also available in ICE version, that means with brushed finish surface.

Tous les éléments ont montré dans les pages suivantes, sont également disponibles dans la version ICE, qui signifie avec la surface de fin brossée.

Die Artikeln der folgenden Seiten, sind auch in ICE Version, dass Mittel mit gebürsteter Schicht-Oberfläche vorhanden.

Los artículos de las páginas siguientes, están también disponibles en la versión ICE, que quiere decir con la superficie satinada.





ART. 290579

Servizio per primi piatti

Square oven dish set

Service pour la pate

Set mit Auflaufform, eckig

Servicio para pasta / primer plato

cm. in.

34,5 x 24,5 13 5/8" x 9 5/8"



ART. 290580

Servizio per primi piatti

Oval oven dish set

Service pour la pate

Set mit Auflaufform, eckig

Servicio para pasta / primer plato

cm. in.

37 x 24 14 5/8" x 9 1/2"



ART. 290618

Servizio per insalate

Oval oven dish set

Service à salade

Set mit Auflaufform oval

Servicio para ensaladas

cm. in.

36 x 22 $14\frac{7}{8}$ " x $8\frac{5}{8}$ "

ART. 290619

Servizio per risotti

Deep serving set

Service pour risotto

Set "Risotto"

Servicio para arroces

cm. in.

36 x 36 $14\frac{1}{8}$ " x $14\frac{1}{8}$ "



ART. 290573
Servizio per torte e pasticcini
Dessert tray
Service à gateaux et petits fours
Set "Kuchen und Petit Fours"
Servicio para tartas y pastas

cm. in.
33 13"



ART. 290574
Servizio per dolci
Serving tray
Service à gateaux
Set "Süßigkeiten"
Servicio para dulces

cm. in.
24,5 x 24,5 9 5/8" x 9 5/8"



ART. 290575
Servizio per antipasti
Antipasti set
Service à hors d'oeuvre
Set "Vorspeisen"
Servicio para aperitivos

cm. in.
24,5 x 24,5 9 5/8" x 9 5/8"



ART. 290576
Servizio per pinzimonio
Salad serving set
Service à crudités
Salatset mit Dipschale
Servicio para ensaladas

cm. in.
28 11"



ART. 573

Piatto per torta in vetro
Cake plate in glass
Plat pour gateau en verre
Kuchenplatte aus Glas
Plato para tarta en vidrio

cm. in.
33 13"



ART. 574

Antipastiera quadra in vetro
Hors d'oeuvre tray in glass
Plat à hors d'oeuvre en verre
Vorspeisenplatte aus Glas
Entremesera en vidrio

cm. in.
24,5 x 24,5 9 5/8" x 9 5/8"



ART. 579

Lasagniera in fine china
Fine china Lasagne's bowl
Plat rectangulaire en porcelaine à feu
Auflaufform, quadr. aus Porzellan
Fuente para Lasagne en porcelana

cm. in.
34,5 x 24,5 13 5/8" x 9 5/8"



ART. 580

Pirofila ovale in fine china
Fine china oval bowl
Plat oval en porcelaine à feu
Auflaufform, oval aus Porzellan
Phirophila oval en porcelana

cm. in.
37 x 24 14 5/8" x 9 3/8"



ART. 575

Piatto quadro in vetro
Square plate in glass
Plateau carré en verre
Platte, viereckig, aus Glas
Plato cuadrado en vidrio

cm. in.
24,5 x 24,5 9 5/8" x 9 5/8"



ART. 576

Servizio per pinzimonio in vetro
Salad set in glass
Service pour salade en verre
Service für Salat aus Glas
Servicio para ensalada en vidrio

cm. in.
H 8 H 3 1/8"
28 11"

UNO UNO ICE

Il design d'ispirazione scandinava incontra il carattere della corrente minimalista italiana.

I prodotti della collezione UNO, hanno ognuno più funzioni anche molto diverse. Non più dunque singolo prodotto, singola funzione, singola situazione ma un secchiello per lo spumante, diviene un vaso da fiori, una insalatiera magnum, un centrotavola, un cesto per la carta, un contenitore del bagno

Scandinavian-inspired design meets the character of Italian minimalism.

Each of the products from the UNO collection has multiple and quite diverse functions. No more single products, single functions, or single events – a champagne bucket can become a vase for flowers, a salad bowl, a centrepiece, a basket for paper, or a container for the bathroom.

Le Design d'inspiration scandinave, respecte le caractère de l'actuel minimaliste italien.

Une collection de produits, ont chacun plus de fonctionnalités également très différentes. Non plus, alors seul produit, simple fonction, une situation unique, mais le seau à champagne, devient un pot de fleurs, un magnum bol, une pièce maîtresse, un panier pour le papier, un récipient du bain

Skandinavisch inspiriertes Design trifft den Charakter des italienischen Minimalismus.

Jedes der Produkte aus der UNO-Kollektion hat mehrere und ganz unterschiedliche Funktionen. Nicht mehr einzelne Produkte, einzelne Funktionen oder einzelne Nutzformen - ein Champagner-Kübel kann eine Blumenvase, eine Salatschüssel, ein Centerpiece, ein Papierkorb oder ein Behälter für das Bad werden.

Diseño inspirado en el estilo escandinavo que cumple con el carácter de minimalismo italiano.

Cada uno de los productos de la colección UNO tiene múltiples y muy diversas funciones. No son solo productos, funciones únicas o eventos únicos – puede convertirse en un bote de champán, un jarrón de flores, un tazón de ensalada, un elemento central, una cesta de papel, o un recipiente para el baño.

Tutti gli articoli delle pagine seguenti, sono disponibili anche nella versione ICE, ovvero con superficie satinata.

All the items showed in the following pages, are also available in ICE version, that means with brushed finish surface.

Tous les éléments ont montré dans les pages suivantes, sont également disponibles dans la version ICE, qui signifie avec la surface de fin brossée.

Die Artikeln der folgenden Seiten, sind auch in ICE Version, dass Mittel mit gebürsteter Schicht-Oberfläche vorhanden.

Los artículos de las páginas siguientes, están también disponibles en la versión ICE, que quiere decir con la superficie satinada.





ART. 557
Ovale piano
Oval tray
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

cm. in.
46 x 31 $17\frac{3}{4}''$ x $12\frac{1}{4}''$



ART. 558
Ovale fondo
Oval bowl
Bol oval
Schale, oval
Cuenco oval

cm. in.
46 x 31 $17\frac{3}{4}$ " x $12\frac{1}{4}$ "

ART. 561

Rettangolare piano
Rectangular tray
Plateau rect.
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular



cm. in.

23 x 13 9" x 5 1/8"

**ART. 561**

Rettangolare piano
Rectangular tray
Plateau rect.
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. in.

38 x 25 15" x 9 7/8"

**ART. 562**

Rettangolare fondo
Rectangular bowl
Bol rectangulaire
Schale, rechteckig
Cuenco rectangular

cm. in.

38 x 25 15" x 9 7/8"

ART. 560
Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo



cm. in.
12 4 3/4"

ART. 560
Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo



cm. in.
15 5 7/8"

ART. 560
Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo



cm. in.
22 8 5/8"

ART. 560
Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo



cm. in.
32 12 1/2"

ART. 563
Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada



cm. in.
15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"



ART. 563
Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. in.
22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"



ART. 564
Quadro fondo
Square bowl
Bol carré
Schale, quadratisch
Cuenco cuadrado

cm. in.
15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"



ART. 564
Quadro fondo
Square bowl
Bol carré
Schale, quadratisch
Cuenco cuadrado

cm. in.
22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

ART. 565
 Completo oliera con spargisale
 Cruet and salt cellar set
 Service huile-vinaigre
 Menage 4-tlg.
 Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl.	in. - oz.
H 12 15 x 15	H 7 1/2" 5 7/8" x 5 7/8"
	19 1/3



ART. 566
 Formaggera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera Azucarero

cm. - cl.	in. - oz.
12,5 x 12,5	20 4 7/8" x 4 7/8"
	6 2/3



ART. 567
 Sottopiatto
 Charger
 Assiette de bienvenue
 Platzteller
 Bajo plato

cm.	in.
32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"





ART. 572
Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflaschen mit Spender
Vinagrera

cl.	oz.
20	6 $\frac{2}{3}$
34	11 $\frac{1}{3}$
62	20 $\frac{2}{3}$



ART. 572A
Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflaschen mit Spender
Vinagrera

cl.	oz.
20	6 $\frac{2}{3}$
34	11 $\frac{1}{3}$
62	20 $\frac{2}{3}$



ART. 598

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. - lt.	in. - gal.
H 18,5 29	H 7 1/4" 8,0 11 3/8" 2 1/9

ART. 597

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. - lt.	in. - oz.
H 11 16,8	H 4 3/8" 150 6 5/8" 50



ART. 599

Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Obstkorb gelocht
Cesta perforada

cm. - lt.	in. - gal.
H 18,5 29	H 7 1/4" 8,0 11 3/8" 2 1/9

ART. 596

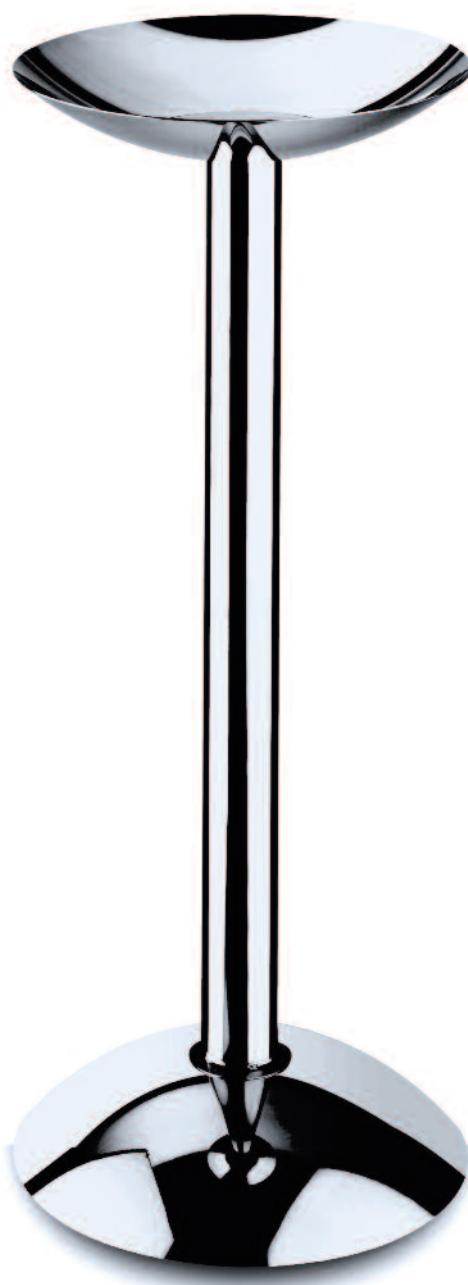
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Obstkorb gelocht
Cesta perforada

cm. - cl.	in. - oz.
H 11 16,8	H 4 3/8" 150 6 5/8" 50

ART. 58928



ART. 599



ART. 666C
Colonna portasecchiello
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champaña

cm. in.
H 65 H 25 5/8"





ART. 262G

Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crû
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

cm. - lt.	in. - gal.
H 18 46 x 31	H 7 1/8" 18 1/8" x 12 1/4"



ART. 558G

Ovale fondo con griglia
Oval cooling bowl for buffet with grill
Bol oval à rafraîchir avec grill
Külschale, oval mit Einsatzsieb
Bandea refrescante oval con rejilla

cm. - lt.	in. - gal.
46 x 31	4,0 H 18 1/8" x 12 1/4"



ART. 562G

Rettangolare fondo con griglia
Rectangular cooling bowl for buffet with grill
Bol rectangulaire à rafraîchir avec grill
Külschale, rechteckig mit Einsatzsieb
Bandea refrescante rectangular con rejilla

cm. - lt.	in. - oz.
38 x 25	3,0 15" x 9 7/8" 101 1/2



ART. 252G

Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crû
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

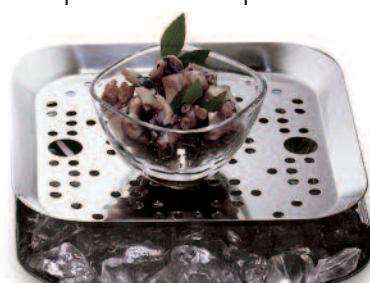
cm. - lt.	in. - oz.
H 18 38 x 25	H 7 1/8" 15" x 9 7/8" 101 1/2



ART. 560G

Tondo fondo con griglia
Round cooling bowl for buffet with grill
Bol rond à rafraîchir avec grill
Külschale, rund mit Einsatzsieb
Bandea refrescante redonda con rejilla

cm. - lt.	in. - oz.
22	1,5 8 5/8" 50 3/4



ART. 564G

Quadro fondo con griglia
Square cooling bowl for buffet with grill
Bol carré à rafraîchir avec grill
Külschale, quadratisch mit Einsatzsieb
Bandea refrescante cuadrada con rejilla

cm. - lt.	in. - oz.
22 x 22	1,5 8 5/8" x 8 5/8" 50 3/4



ART. 568

Posacenere ad acqua
Water ashtray
Cendrier à eau
Wasserascher rund
Cenicero ad agua

cm.

12

in.

$4\frac{3}{4}$ "



ART. 571

Zuccheriera
Sugar bowl
Sucriere
Zuckerdose
Azucarero

cm. - cl.

H 6,5
9,5

in. - oz.

$H 2\frac{1}{2}$ "
 $3\frac{3}{4}$ "

$6\frac{3}{4}$



ART. 569

Posacenere ad acqua
Water ashtray
Cendrier à eau
Wasserascher rund
Cenicero ad agua

cm.

15 x 15

in.

$5\frac{7}{8}$ " x $5\frac{7}{8}$ "



ART. 570

Cremiera
Creamer
Pot à lait
Milchgiesser
Jarra lechera

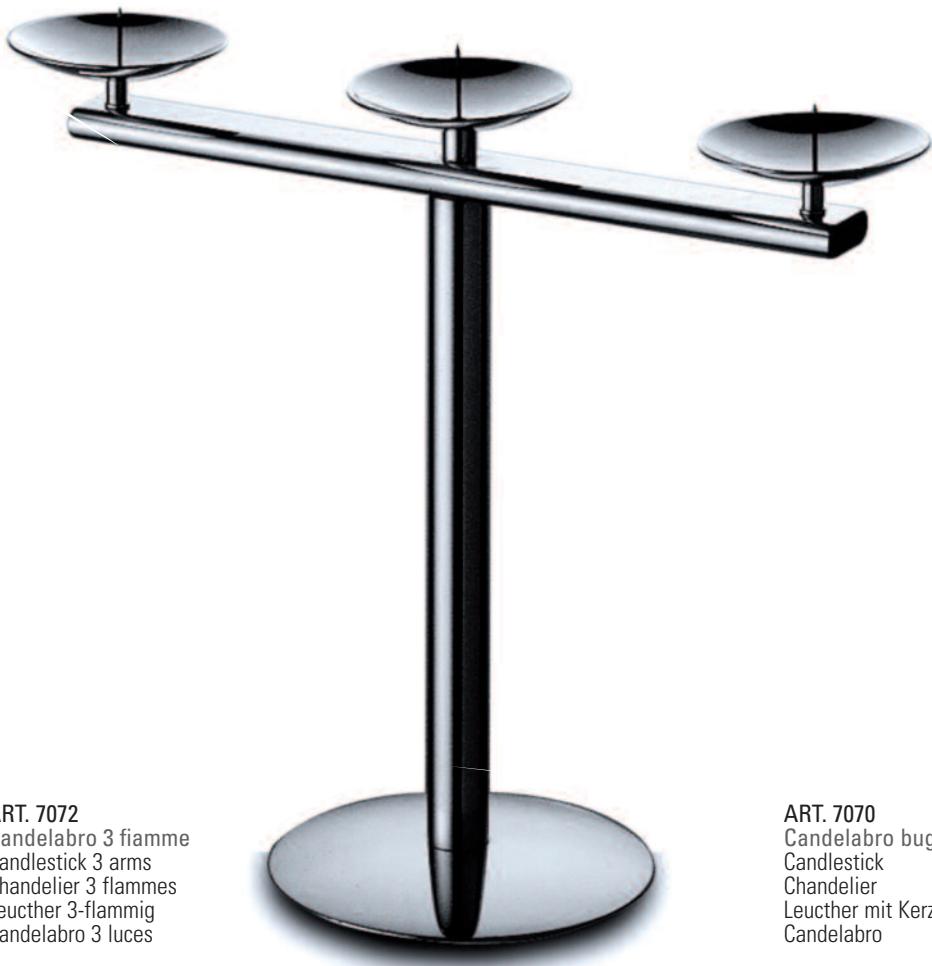
cm. - cl.

H 8
6

in. - oz.

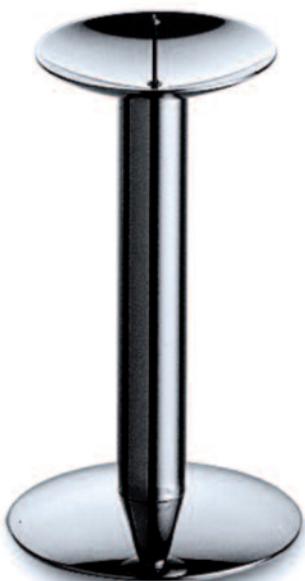
$H 3\frac{1}{8}$ "
 $2\frac{3}{8}$ "

$5\frac{3}{8}$



ART. 7072
Candelabro 3 fiamme
Candlestick 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

cm. in.
H 23.6 H 9 $\frac{1}{4}$ "



ART. 7070
Candelabro bugia
Candlestick
Chandelier
Leuchter mit Kerze
Candelabro

cm. in.
H 13 H 5 1/8"



ART. 7073
Candelabro 5 fiamme
Candlestick 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

cm. in.
H 23.6 H 9 1/4"



ART. 7071
Candelabro 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

cm. in.
H 23.6 H 9 1/4"

MILLEUSI

Tutti gli articoli delle pagine seguenti, sono disponibili anche nella versione ICE, ovvero con superficie satinata.

All the items showed in the following pages, are also available in ICE version, that means with brushed finish surface.

Tous les éléments ont montré dans les pages suivantes, sont également disponibles dans la version ICE, qui signifie avec la surface de fin brossée.

Die Artikel der folgenden Seiten, sind auch in ICE Version, dass Mittel mit gebürsteter Schicht-Oberfläche vorhanden.

Los artículos de las páginas siguientes, están también disponibles en la versión ICE, que quiere decir con la superficie satinada.

Questa collezione modulare permette di combinare i singoli oggetti in modi diversi per dar vita a nuovi servizi dalle innumerevoli funzioni.

This modular collection allows combining single objects in different ways, creating new ranges with countless functions.

Cette collection modulaire permet de combiner les différents objets de différentes manières pour créer de nouveaux services à partir de nombreuses fonctions.

Dieses modulare Kollektion ermöglicht die Kombination von einzelnen Objekten auf unterschiedliche Weise, die Schaffung neuer Einsatzbereiche mit unzähligen Funktionen.

Esta colección modular permite combinar objetos únicos de diferentes maneras, creando nuevas gamas con innumerables funciones.



ART. 29056315

Ampolla con verstore salvagoccia e salino
 Saving-drop oil glass with salt cellar
 Huilliere avec burette protège-gouttes et
 cristal pour sel et poivre
 Öl/Essigflasche mit Salz/Pfefferglas
 Ampolla anti-goteo con salero

cm. in.

15 x 15 5 $\frac{7}{8}$ " x 5 $\frac{7}{8}$ "



ART. 557

Servizio per formaggio con campana salvaodori e coltello
 Cheese dome with serving knife
 Service à fromage avec cloche anti-poussière et couteau
 Set "Käse" mit Käseglocke und Käsemesser
 Quesera con campana y cuchillo

cm. in.

22 x 22 8 $\frac{5}{8}$ " x 8 $\frac{5}{8}$ "



ART. 29056322

Servizio per antipasti
 Antipasti set
 Service à hors d'oeuvre
 Set "Antipasti"
 Servicio para aperitivos

cm. in.

22 x 22 8 $\frac{5}{8}$ " x 8 $\frac{5}{8}$ "



ART. 290561

Bottiglia e coppetta con vassoio

Salad dressing bottle, service tray and salt shaker
 Plateau carré avec bouteille et petit bol en verre
 Tablett viereckig mit Flasche und Glasschale
 Bandeja cuadrada con botella y cuenco cuadrado en vidrio

cm.

in.

23 x 13 9" x 5 1/8"



ART. 290002

Servizio per pinzimonio per sei persone

Salad servingset for six
 Service à crudités pour 6 personnes
 Set „Salat für 6 Personen“
 Servicio ensalada para seis personas

cm.

in.

46 x 31 17 3/4" x 12 1/4"



ART. 290010

Servizio per antipasto con coppette individuale

Antipasti service set with individual bowls
 Service à hors-d'œuvre avec coupes individuelles
 Set „Vorspeisen mit Schalen“
 Servicio para aperitivo con cuencos individuales

cm.

in.

38 x 25 15" x 9 7/8"





ART. 586

Servizio portacondimenti e mostardiera-formaggera

Condiment jar, cruet and salt and pepper set
 Jeu à assaisonnement et moutardier/fromagère
 Set "Gewürze" mit Senf- oder Parmesandose
 Servicio porta condimentos y mostacera-quesera

cm.

in.

15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"



ART. 290018

Piatto rotondo in vetro per pizza con coltello

Round glass plate for pizza with knife
 Plat avec couteau pour pizza
 Runde Glasplatte für Pizza, mit Messer
 Bandeja redonda cristal para pizza con cuchillo

cm.

in.

33 13"



ART. 290022

Piatto rotondo in vetro per torta con coltello

Round glass plate for cake with knife
 Plat avec couteau pour tarte
 Runde Glasplatte für Torte, mit Messer
 Bandeja redonda cristal para tarta con cuchillo

cm.

in.

33 13"

**ART. 561M****Tagliere milleusi taglia e servi**

Wood chopping board, cut and serve

Hachoir in bois „coupe sert- toi même“

Schneid – und Servierholzbrett

Tabla en madera cortar y servir

cm.

in.

23 x 13

9" x 5 1/8"

**ART. 563T22****Tagliere in legno per art. 56322**

Multifunction wood chopper for art. 56322

Hachoir en bois pour art. 56322

Servierholzbrett für Art. 56322

Table en madera por art. 56322

cm.

in.

22 x 22

8 5/8" x 8 5/8"

ART. 561T**Tagliere milleusi servi**

Wood chopping board, serve

Hachoir in bois „sert“

Servierholzbrett

Tabla en madera servir

cm.

in.

23 x 13

9" x 5 1/8"

**ART. 563T15****Tagliere in legno per art. 56315**

Multifunction wood chopper for art. 56315

Hachoir en bois pour art. 56315

Servierholzbrett für Art. 56315

Table en madera por art. 56315

cm.

in.

15 x 15

5 7/8" x 5 7/8"

**ART. 577****Insalatiera in vetro**

Salad bowl in glass

Bol pour salade en verre

Glassaltschale

Ensaladera en vidrio

cm.

in.

H 14

H 5 1/2"

21,5

8 9/16"

ART. 578**Coppetta tonda in vetro**

Individual bowl in glass

Petit bol en verre

Glassschale rund

Tazon en vidrio

cm.

in.

H 7,4

H 2 7/8"

12

4 3/4"

ART. 584**Coppetta quadra in vetro**

Individual bowl in glass

Petit bol en verre

Glasschälchen, quad. aus Glas

Tazon en vidrio



cm. in.

10 x 10 3 7/8" x 3 7/8"

ART. 585**Coperchio per coppetta quadra**

Lid for square bowl

Couvercle pour coupe carrée

Deckel für Schälchen quadratisch

Tapa par cuenco cuadrado



cm. in.

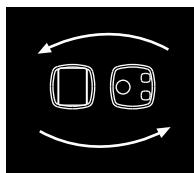
10 x 10 3 7/8" x 3 7/8"



557T



557



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10

Combinable with
 Glass bowls
 Polycarbonate bowls
 China bowls
 18/10 st.st. lid

Combinable avec
 Bols en verre
 Bols en Polycarbonate
 Bols en porcelaine
 Couvercle en acier
 inoxydable 18/10

Kombinierbar mit
 Glasschalen
 Polycarbonatschalen
 Porzellanschalen
 18/10-Deckel

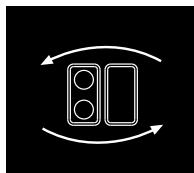
Combinable con
 Cuencos en cristal
 Cuencos en policarbonato
 Cuencos en China
 Tapa en acero inoxidable
 18/10



561M



56138



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Vassoio in acciaio
inossidabile 18/10

Combinable with
 Glass bowls
 Polycarbonate
 bowls
 Tray in 18/10
 stainless steel

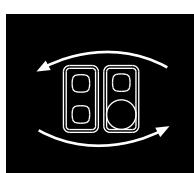
Combinable avec
 Bols en verre
 Bols en Polycarbonate
 Plateau en acier
 inoxydable 18/10

Kombinierbar mit
 Glasschalen
 Polycarbonatschalen
 Edelstahlschalen

Combinable con
 Cuencos en cristal
 Cuencos en policarbonato
 Cuencos en acero
 inoxidable 18/10



561T



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro
Piatti in vetro

Combinable with
 Glass bowls
 Polycarbonate bowls
 China bowls
 18/10 st.st. lid
 Glass bottles
 Glass trays

Combinable avec
 Bols en verre
 Bols en Polycarbonate
 Bols en porcelaine
 Couvercle en acier
 inoxydable 18/10
 Bouteilles en verre
 Plateaux en verre

Kombinierbar mit
 Glasschalen
 Polycarbonatschalen
 Porzellanschalen
 18/10-Deckel
 Karaffen
 Glasplatten

Combinable con
 Cuencos en cristal
 Cuencos en policarbonato
 Cuencos en China
 Tapa en acero inoxidable
 18/10
 Botellas en vidrio
 Platos en vidrio



Art. 56122



Art. 561M



Art. 561T

563T15



56315

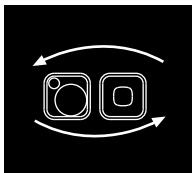
Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
 Glass bowls
 Polycarbonate bowls
 China bowls
 18/10 st.st. lid
 Glass bottleless

Combinable avec
 Bols en verre
 Bols en Polycarbonate
 Bols en porcelaine
 Couvercle en acier
 inoxydable 18/10
 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
 Glasschalen
 Polycarbonatschalen
 Porzellanschalen
 18/10-Deckel
 Karaffen

Combinable con
 Cuencos en cristal
 Cuencos en policarbonato
 Cuencos en China
 Tapa en acero inoxidable
 18/10
 Botellas en vidrio



563T22



56322

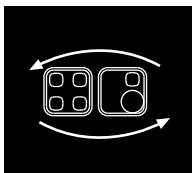
Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
 Glass bowls
 Polycarbonate
 bowls
 China bowls
 18/10 st.st. lid
 Glass bottleless

Combinable avec
 Bols en verre
 Bols en Polycarbonate
 Bols en porcelaine
 Couvercle en acier
 inoxydable 18/10
 Bouteilles en verre

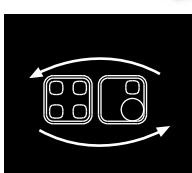
Kombinierbar mit
 Glasschalen
 Polycarbonatschalen
 Porzellanschalen
 18/10-Deckel
 Karaffen

Combinable con
 Cuencos en cristal
 Cuencos en policarbonato
 Cuencos en acero
 inoxidable 18/10
 Botellas en vidrio



563T22

567



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
 Glass bowls
 Polycarbonate bowls
 China bowls
 18/10 st.st. lid
 Glass bottleless

Combinable avec
 Bols en verre
 Bols en Polycarbonate
 Bols en porcelaine
 Couvercle en acier
 inoxydable 18/10
 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
 Glasschalen
 Polycarbonatschalen
 Porzellanschalen
 18/10-Deckel
 Karaffen

Combinable con
 Cuencos en cristal
 Cuencos en policarbonato
 Cuencos en acero
 inoxidable 18/10
 Botellas en vidrio



Art. 578



Art. 577



Art. 585



Art. 572A



Art. 352

Art. 584

Art. 587

Art. 572

TRE

Prodotti impilabili e multifunzione dal design pulito e accattivante.

Legno proveniente dall'albero della gomma, conosciuto, fin dall'antichità, per produrre un legno dalle elevate impermeabilità, resistenza e durata, nonché dalla superficie setosa e piacevole al tatto, che ne fanno un materiale unico e pregiato.

Stackable and multi-functional products with a clean and striking design.

Wood from the gum tree, renowned since the past for providing wood that is highly waterproof, resistant and durable, and yet has a silky surface pleasant to the hand – all qualities that make it a unique and precious material.

Produits multi-fonctions et empilables de conception propre et attrayant.

Bois récolté du caoutchouc, connue depuis l'antiquité pour produire un morceau de bois avec la résistance de l'eau élevée, résistance et durabilité, ainsi que de la surface soyeuse et lisse au toucher, ce qui en fait un matériau unique et précieux.

Stapelbare und multifunktionale Produkte mit einem sauberen und markanten Design.

Holz aus Rubberwood, bekannt als Holz, das sehr wasserdicht, widerstandsfähig und langlebig ist. Und doch über eine seidige Oberfläche verfügt, die angenehm in der Hand liegt. Alles Eigenschaften, die es zu einem einzigartigen und wertvollen Gebrauchsgegenstand machen.

Productos apilables y multifuncionales con un diseño limpio y llamativo.

Madera del árbol de eucalipto, reconocido desde el pasado por proporcionar madera que es altamente impermeable, resistente y duradera y sin embargo, tiene una superficie sedosa agradable al tacto – todas cualidades que lo convierten en un material único y valioso.



ART. 791

Vassoio/Sottopiattino

Square Tray/Charger

Plateau/Assiette de bienvenue

Tablett/Platzteller,

Bandeja/Bajo plato



cm. in.

32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

ART. 792

Vassoio rettangolare

Rectangular tray

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig

Bandeja rectangular



cm. in.

30 x 20 11 3/4" x 7 7/8"

ART. 792

Vassoio rettangolare

Rectangular tray

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig

Bandeja rectangular



cm. in.

50 x 32 19 3/4" x 12 3/4"



ART. 797

Cestino quadrato
 Square basket
 Corbeille carré
 Schale, eckig
 Panera cuadrada

cm. in.
 15 x 15 6" x 6"



ART. 797

Cestino quadrato
 Square basket
 Corbeille carré
 Schale, eckig
 Panera cuadrada

cm. in.
 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"



ART. 795

Tovaglietta americana
 Place mat
 Set de table americain en bois
 Tischset aus Holz
 Individual en madera

cm. in.
 38 x 28 15" x 11"



ART. 796

Sottopiatto
 Charger
 Assiette de bienvenue
 Platzteller
 Bajo plato

cm. in.
 33 13"



ART. 793

Completo oliera con spargisale

Cruet and salt cellar set

Service huile-vinaigre

Menage 4-tlg.

Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6 15 x 15	H 7 3/4" 6" x 6"	25 3/4
-------------------	---------------------	--------



ART. 794

Formaggera

Parmesan cheese basin

Fromagère

Käsedose

Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

15 x 15	20	6" x 6"	6 3/4
---------	----	---------	-------



ART. 800

Portarotolo

Paper towel holder

Porte rouleau de papier

Papierrollenhalter

Portarollos de papel

cm. in.

H 29 20 x 20	H 11 1/2" 7 7/8" x 7 7/8"
-----------------	------------------------------



ART. 799

Ciotola quadra

Square bowl

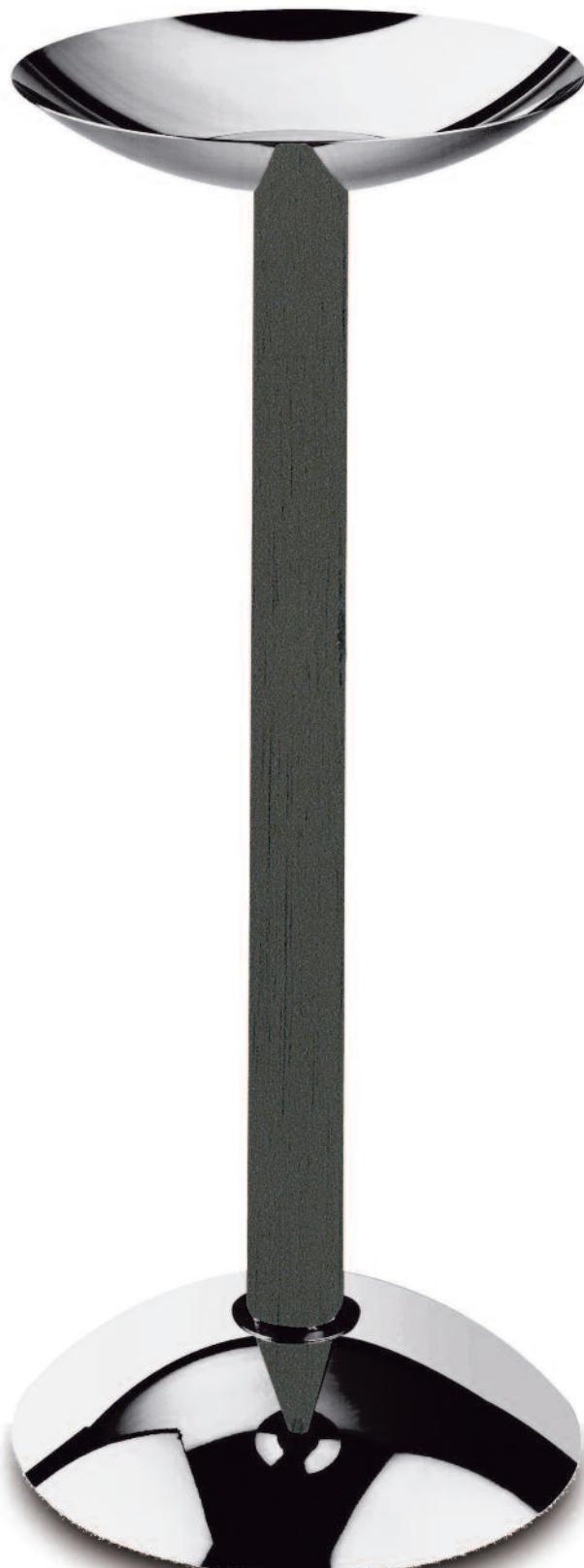
Bol, carré

Schale, eckig

Cuenco cuadrado

cm. in.

6 x 6	2 3/8" x 2 3/8"
-------	-----------------



ART. 666B
Colonna portasecchiello
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champaña

cm. in.
H 65 H 25 5/8"

MILLENNIUM

Il design senza tempo, le forme perfettamente equilibrate che hanno posto le basi della scuola dello Studio Tecnico Mepra.

The timeless design, the perfectly balanced shapes that have provided the foundation for the school of the Mepra Technical Studio (Studio Tecnico Mepra).

Le design sans temps, formes parfaitement équilibré qui ont jeté les fondations de l'école de l'étude technique MEPRA

Das zeitlose Design, die perfekt ausgewogene Form, das die Grundlage gelegt hat für das Studio Tecnico MEPRA.

El diseño atemporal, las formas perfectamente equilibradas que han proporcionado la base para la escuela de estudio técnico Mepra .





ART. 164

Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. in.

40 x 29 15 3/4" x 11 3/8"



ART. 164

Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. in.

49 x 36 19 1/4" x 14 1/8"



ART. 108

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzteller

Bajo plato

cm. in.
32 12 5/8"



ART. 165

Vassoio rotondo

Round tray

Plateau

Tablett, rund

Bandeja redonda

cm. in.
35 13 3/4"



ART. 166

Antipastiera 5 scomparti cristallo

Hors-d'oeuvre tray 5 compt.

Plat à hors-d'oeuvre 5 comp.

Vorspeisenplatte 5 Einsätze

Entremesera 5 cristales

cm. in.
35 13 3/4"

ART. 168
Completo oliera con spargisale
 Cruet and salt cellar set
 Service huile-vinaigre
 Menage 4-tlg.
 Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl.	in. - oz.
H 20 18,5	H 7 3/4" 7 1/4"
	25 3/4



ART. 169
Formaggera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera Azucarero

cm. - cl.	in. - oz.
14	20 5 1/2"
	6 3/4



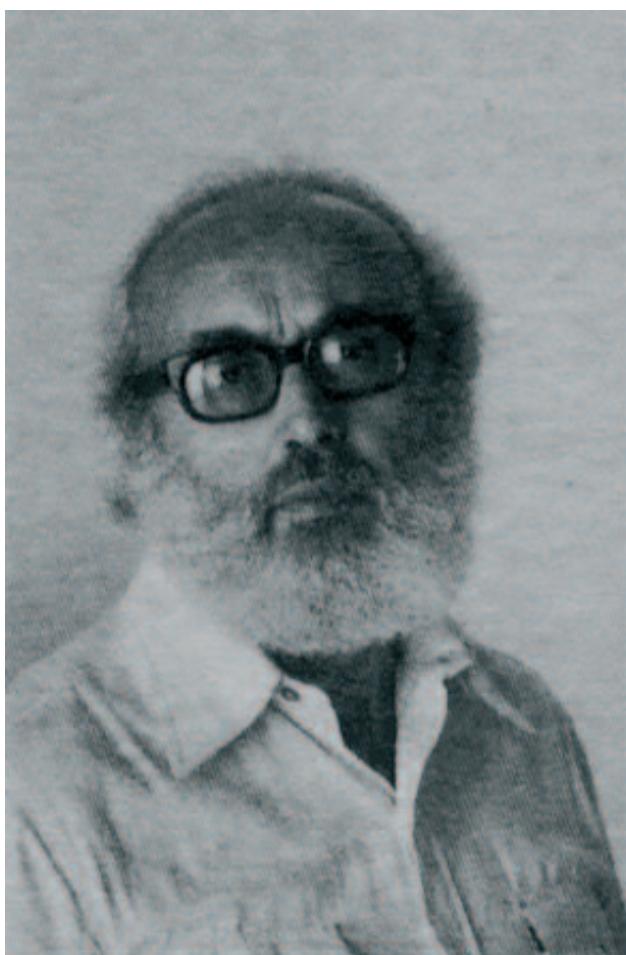


ART. 186

Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

cm.	in.
24	9 1/2"

ERGONOMICA



Arch. Angelo Mangiarotti

La collezione Ergonomica del grande Maestro Angelo Mangiarotti rappresenta la massima ricerca ed espressione italiana del design al servizio della funzionalità degli oggetti.

"Angelo Mangiarotti è un autore assolutamente originale dell'architettura internazionale, uno dei pochi maestri italiani in grado di esportare la propria idea e la propria filosofia di progetto... , ... le sue realizzazioni diventano modelli per il mondo dell'architettura, dell'ingegneria, del design e dell'arte, grazie alla sua capacità di dialogare con queste discipline normalmente distanti... , ... progettista unico nel suo essere insieme architetto, designer e scultore."

Beppe Finessi

The Ergonomica collection by the great Master (ALT. teacher) Angelo Mangiarotti represents the peak of Italian research and expression of design at the service of the object functionality.

"Angelo Mangiarotti is an absolutely original author of international architecture, one of the few Italian teachers to export his ideas and project philosophy... , ... his works are models for the world of architecture, engineering, design and arts, thanks to his capacity to create a dialogue with these normally secluded disciplines... , ... a one-of-its-kind project manager in his being architect, designer and sculptor at the same time".

Beppe Finessi.

La collection Ergonomica du grand maître Angelo Mangiarotti est l'expression ultime du design italien et de la recherche les capacités de service des objets.

"Angelo Mangiarotti est un auteur totalement original de la communauté internationale, l'un des maîtres italiens sont rares en mesure d'exporter leurs idées et la philosophie ... le projet, ses réalisations ... devenir des modèles pour le monde de l'architecture, l'ingénierie, design et l'art, grâce à sa capacité à interagir avec ces disciplines ... Normalement présent, un seul de ses concepteurs pour être à la fois architecte, designer et sculpteur."

Beppe Finessi.

Die Ergonomica Kollektion des großen Alt-Meisters Angelo Mangiarotti stellt die Spitze der italienischen Entwicklung und Ausdruck des Designs dar, insbesondere im Dienst der Funktionalität des Objekts.

"Angelo Mangiarotti ist ein absolut ursprünglicher Repräsentant der internationalen Architektur, einer der führenden italienischen Lehrer, die seine Ideen und Projekt-Philosophie nachhaltig exportiert haben,... seine Werke sind Vorbildmuster für die Welt der Architektur, Ingenieurtechnik und Kunst, dank seiner Fähigkeit, einen Dialog mit diesen -in der Regel alleinstehenden- Disziplinen zu erschaffen... , ... ein one-of-its-kind-Projektmanager, in einem ein Architekt, ein Designer und ein Bildhauer zugleich."

Beppe Finessi.

La colección Ergonómica, creada por el gran maestro Angelo Mangiarotti, representa la cima de investigación italiana y expresión del diseño al servicio de la funcionalidad del objeto:

"Angelo Mangiarotti es un autor absolutamente original de la arquitectura internacional, uno de los pocos maestros italianos en exportar sus ideas y filosofía de proyectos sus logros se convierten en modelos para el mundo de la arquitectura, ingeniería, diseño y arte, gracias a su capacidad para conversar con estas disciplinas normalmente distantes progresista único en su labor, además de arquitecto, diseñador y escultor". Beppe Finessi.





ART. 314

Vassoio concavo
Crescent tray
Plateau concave
Konkaves Tablett
Bandeja concavo

cm. in.

40 x 21 15 3/4" x 8 3/8"



ART. 314

Vassoio concavo
Crescent tray
Plateau concave
Konkaves Tablett
Bandeja concavo

cm. in.

55 x 28 21 5/8" x 11"



ART. 300

Caffettiera espresso
Espresso coffee maker
Cafetière espresso
Espresso - Maschine
Cafetera exprés

Tazze Cups

1 - 3	1 - 3
4 - 6	4 - 6



ART. 380

Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiszürfeleimer
Cubitera hielo

cl.	oz.
200	67 5/8



ART. 382

Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçons
Eiszange
Pinzas hielo

cm.	in.
L 17,5	L 6 7/8"

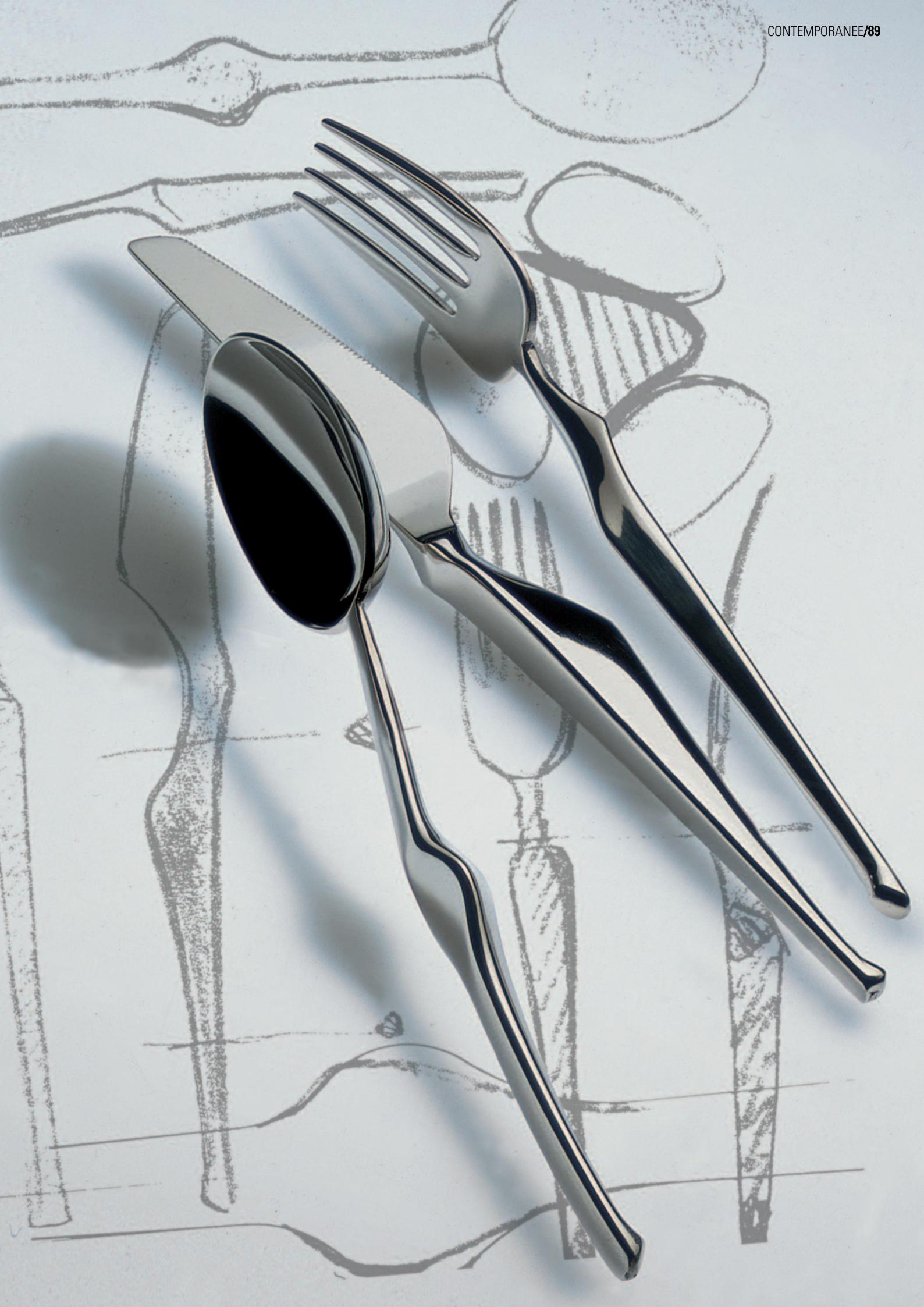


ART. 381

Secchiello per spumante
Wine bucket
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

lt.	gal.
4,5	1 1/4





BOBOLI



Arch. Giulio Iacchetti

La collezione Boboli del Designer Giulio Iacchetti esprime al meglio il suo stile, caratterizzato da linee spiritose ma allo stesso tempo eleganti e raffinate.

The Boboli collection by designer Giulio Iacchetti is the best expression of his style, recognizable by lines that are witty yet elegant and sophisticated at the same time.

La collection Boboli du Designer Giulio Iacchetti, exprime le meilleur style, caractérisé par sa simple mais drôle à la fois élégant et raffiné.

Die Boboli-Sammlung von Designer Giulio Iacchetti ist die beste Spiegelung seiner Handschrift, erkennbar durch Linien, die zur gleichen Zeit witzig, aber elegant und anspruchsvoll sind.

La colección Bóboli del diseñador Giulio Iacchetti es la mejor expresión de su estilo, reconocible por líneas que son ingeniosas, pero elegantes y sofisticadas al mismo tiempo.



ART. 408
TALAMO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

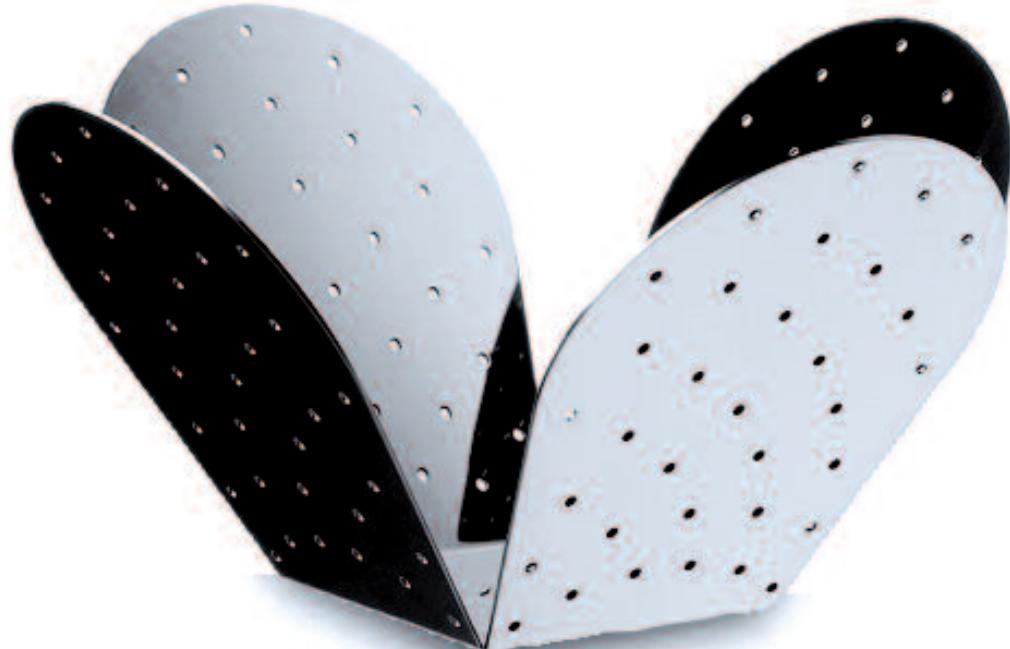
cm. in.
47 x 37 18 1/2" x 14 1/2"



ART. 409
TALAMINO
Vassoio quadrato
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada»

cm. in.
37 x 37 14 1/2" x 14 1/2"





ART. 405
BOCCIOLO
Cestino
Fruit basket
Corbeille
Schale, gross
Frutero

cm. in.
24,5 9 2/3"



ART. 407
BOCCIOOLINO
Cestino
Fruit basket
Corbeille
Schale, gross
Frutero

cm. in.
16,5 6 1/2"

ART. 410
COROLLA
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huille-vinaigre
Menage 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.
H 20 | 58 H 7 3/4" | 25 3/4



ART. 411
PISTILLA
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.
14 | 20 5 1/2" | 6 3/4





ART. 412

STIMMA

Antipastiera 4 scomparti cristallo

Hors-d'oeuvre tray 4 compt.

Plat à hors-d'oeuvre 4 comp.

Vorspeisenplatte 4 Einsätze

Entremesera 4 cristales

cm. in.

29 x 23 11 1/2" x 9"



ART. 448

PRATER

Portatovaglioli

Napkins holder

Distributeur de serviettes

Serviettenhalter

Portaservilletas

cm. in.

20 x 18 7 7/8" x 7"

A woman with blonde hair, wearing a white dress, is smiling at the camera. She is seated at a table set for a formal dinner, with a plate of food and a glass of red wine in front of her. The background shows dark wood paneling.

CLASSICHE

Tavola

L'eleganza delle forme e delle finiture,
la classe che accompagna una cena importante,
o decidere di non negarsi mai il piacere di un oggetto di pregio.

The elegance of the shapes and finishes, the subtlety associated
with an important dinner, or simply deciding never to renounce
the pleasure of a precious object.

Les formes élégantes et des finitions,
la classe qui accompagne un dîner officiel,
ou décider de ne pas se refuser le plaisir de ne jamais un objet de valeur.

Die Eleganz der Formen und Oberflächen, die damit verbundene Raffinesse, die mit einem wichtigen Abendessen verbunden sein kann, oder einfach nur die Entscheidung, nie auf das Vergnügen, ein kostbares Objekt zu verzichten.

La elegancia de las formas y acabados, la sutileza asociado a una importante cena, o simplemente decidir nunca renunciar al placer de un objeto precioso.



Dolce Vita
Sole
Cellini
Palace
Indispensabili

DOLCE VITA

DOLCE VITA PELTRO

Il Neobarocco reinterpretato dallo Studio Tecnico Mepra per dar vita ad una collezione elegante e raffinata ma al contempo moderna ed equilibrata nelle forme.

Studio Tecnico Mepra re-interpreted the Neo-Baroque style to create a collection of elegant and refined, yet modern and balanced shapes.

Les studios Technique MEPRA, ont revisites et reinterpretes le style Neo-Baroque en creant une collection qui se veut a la fois Elegante, Raffine, apportant une touche de modernite a ces nouvelles formes.

Studio Tecnico Mepra re-interprete die Neo-Baroque Stil dahingehend, um eine Kollektion von eleganten und raffinierten, modernen und ausgewogenen Formen zu erhalten.

Studio Tecnico Mepra reinterpreta el estilo neobarroco, para crear una colección de formas elegantes y refinadas, modernas y equilibradas.



ART. 800

Vassoio rettangolare con interno ovale

Rectangular tray, with oval internal part

Plateau rectangulaire avec centre ovale creux

Tablett rechteckig mit ovaler Innenform

Bandeja rectangular con la parte interna ovalada



cm. in.

47 x 34 18 1/2" x 13 3/4"

ART. 800

Vassoio rettangolare con interno ovale

Rectangular tray, with oval internal part

Plateau rectangulaire avec centre ovale creux

Tablett rechteckig mit ovaler Innenform

Bandeja rectangular con la parte interna ovalada



ART. 800

Vassoio rettangolare con interno ovale

Rectangular tray, with oval internal part

Plateau rectangulaire avec centre ovale creux

Tablett rechteckig mit ovaler Innenform

Bandeja rectangular con la parte interna ovalada

cm. in.

56 x 40 22" x 15 3/4"



ART. 808

Vassoio quadro con interno tondo

Square tray, with round internal part

Plateau carré avec centre ovale creux

Tablett quadratisch mit runder Innenform

Bandeja cuadrada con la parte interna redonda

cm. in.

40 x 40 15 3/4" x 15 3/4"



ART. 852

Vassoio rotondo

Round tray,

Plateau rond

Tablett, rund

Bandeja redonda

cm. in.

21 8 1/4"

ART. 805**Vassoio rettangolare con interno rettangolare**

Rectangular tray, with rectangular internal part

Plateau rectangulaire

Tablett, rechteckig mit innerer

rechteckiger Form

Bandeja rectangular con la parte
interna rectangular

cm. in.

48 x 36 18 7/8" x 14 1/8"

**ART. 811****Completo oliera con spargisale**

Cruet and salt cellar set

Service huile-vinaigre 4pcs.

Menage 4-Tlg.

Convoy vinagreras con saleros 4 pzas.

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6	H 7 3/4"
21	8 1/4"

14	20	5 1/2"	6 3/4
----	----	--------	-------

ART. 812**Formaggera**

Parmesan cheese basin

Fromagère

Parmesan Menage

Quesera Azucarero

**ART. 817****Antipastiera**

Hors d'oeuvre tray

Plat à hors-d'oeuvre

Vorspeisenplatte

Entremesera

cm. in.

40 x 40 15 3/4" x 15 3/4"



ART. 826

Cestino
Basket
Corbeille
Schale
Cuenco

cm.

13 x 13

in.

5 1/8" x 5 1/8"



ART. 826

Cestino
Basket
Corbeille
Schale
Cuenco

cm.

16 x 16

in.

6 3/8" x 6 3/8"



ART. 826

Cestino
Basket
Corbeille
Schale
Cuenco

cm.

32 x 32

in.

12 5/8" x 12 5/8"

ART. 860

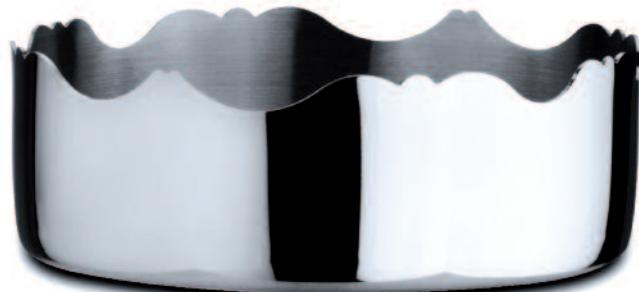
Cestino rotondo
Round bowl
Bol rond/Corbeille
Schale, rund
Cuenco redondo

cm.

in.

18

7 1/8"



ART. 828

Centrotavola piccolo

Small centerpiece

Petit centre de table

Kleiner Tafelaufsatzt

Centro de mesa pequeño

cm. in.

H 7 H $2\frac{7}{8}$ "
27 x 27 $10\frac{5}{8}$ " x $10\frac{5}{8}$ "

ART. 828

Centrotavola grande

Big centerpiece

Grand centre de table

Grosser Tafelaufsatzt

Centro de mesa grande

cm. in.

H 7 H $2\frac{7}{8}$ "
37 x 37 $14\frac{5}{8}$ " x $14\frac{5}{8}$ "

ART. 830

Svuotatasche

Square basket

Corbeille carré

Schale, eckig

Cuenco cuadrado

cm. in.

15 x 15 $5\frac{7}{8}$ " x $5\frac{7}{8}$ "

ART. 830

Svuotatasche

Square basket

Corbeille carré

Schale, eckig

Cuenco cuadrado

cm. in.

22 x 22 $8\frac{5}{8}$ " x $8\frac{5}{8}$ "



ART. 814

Sottopiattos

Charger

Assiette de bienvenue

Platzteller

Bajo plato

cm. in.

32 $12 \frac{5}{8}$ "



ART. 839

Sottobottiglia

Bottle coaster

Dessous de bouteille

Flaschenuntersatz

Posabottella

cm. in.

14 $5 \frac{1}{2}$ "



ART. 838

Sottobicchiere

Glass coaster

Dessous de verre

Glaseuntersatz

Posavaso

cm. in.

10 4"

ART. 813

Sottopiatto quadro

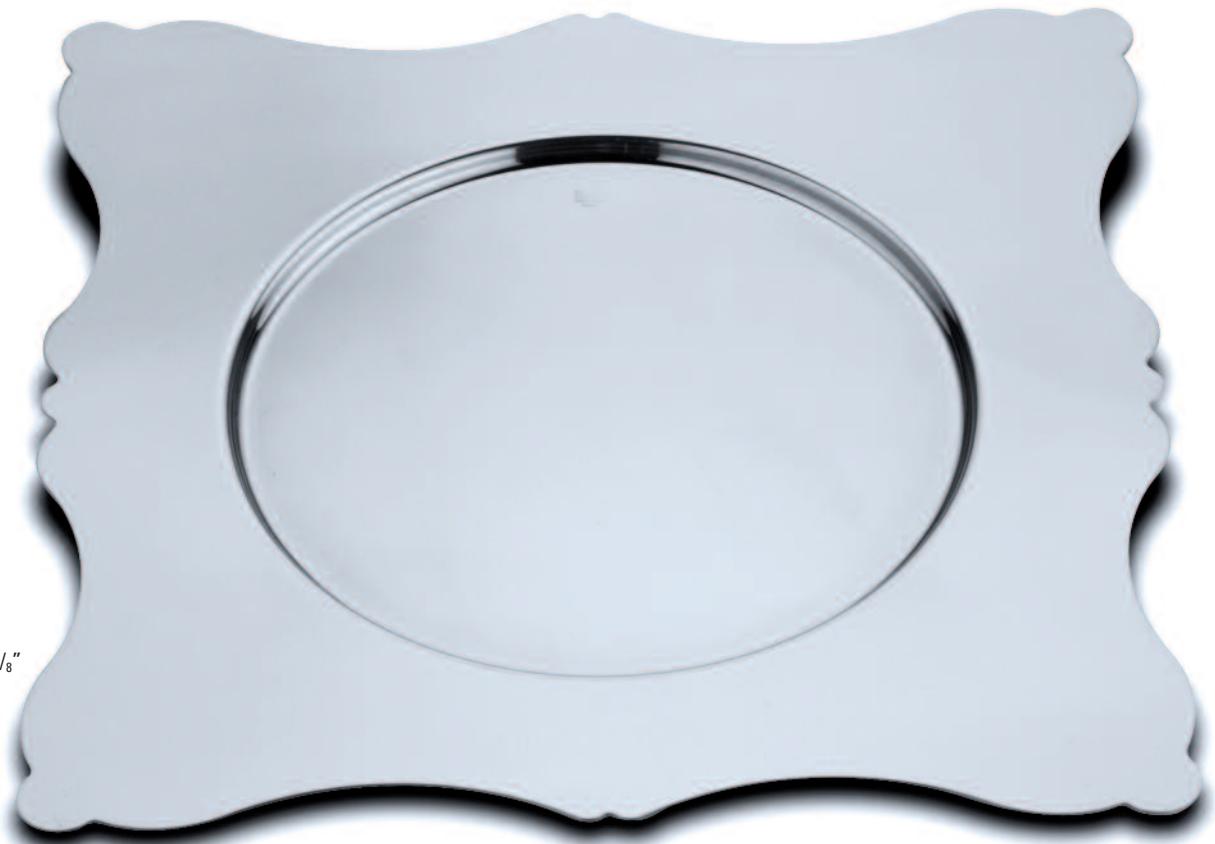
Square charger

Assiette de bienvenue carré

Platzteller, viereckig

Bajo plato cuadrado

cm. in.

32 x 32 12 $\frac{5}{8}$ " x 12 $\frac{5}{8}$ "

ART. 853

Segnaposto

Table number stand

Marqueur de table

Tischnummern-Ständer

Número de mesa

cm. in.

H 7 H 2 $\frac{3}{4}$ "
10 x 7 4" x 2 $\frac{3}{4}$ "

01

02

cm. in.
H 9 H 3 $\frac{1}{2}$ "
9 3 $\frac{1}{2}$ "

03

cm. in.
H 8 H 3 $\frac{1}{8}$ "
8 x 8 3 $\frac{1}{8}$ " x 3 $\frac{1}{8}$ "ART. 833
Portatovaglioli

Napkin holder

Distributeur de serviettes

Serviettenhalter

Portaservilletas

cm. in.
H 9 H 3 $\frac{1}{2}$ "
12,5 x 4 5" x 1 $\frac{5}{8}$ "



ART. 825

Lasagniera rettangolare

Set for Lasagnes

Service à lasagnes

Set mit Porzellanschale, rechteckig

Servicio para Lasagne

cm. in.

48 x 36 $18\frac{7}{8}$ " x $14\frac{1}{8}$ "



ART. 819

Antipastiera 5 scomparti in porcellana

China hors-d'oeuvre tray 5 compt.

Service à Hors d'oeuvres

Set Vorspeisenplatte aus Porzellan 5 Eins.

Entremesa en porcelana 5 comp.

cm. in.

40 x 40 $15\frac{3}{4}$ " x $15\frac{3}{4}$ "



ART. 820

Risottiera

Set for risotti

Service à Risotto

Set mit Porzellanschale, rund

Servicio para arroces

cm. in.

40 x 40 15 3/4" x 15 3/4"



ART. 849

Appendino per quintiglia

Pool for kitchen set 5pcs

Support 5 ustensiles

Aufhänger 5 Stücke

Colgador 5 piezas

cm. in.

H 44 H 17 3/8"

ART. 850

Quintiglia con appendino

Kitchen set 5pcs w/pool

Support 5 ustensiles complet

Küchenset 5-tlg m/Aufhänger

Juego cocina 5 pzas c/colgador

cm. in.

H 44 H 17 3/8"



ART. 816
Allacciatoaglioli

Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

cm.
9

in.
 $3 \frac{1}{2}$ "



01



02

cm. in.
9 x 8 $3 \frac{1}{2}$ " x $3 \frac{1}{2}$ "

03



04

cm. in.
8 x 8 $3 \frac{1}{4}$ " x $3 \frac{1}{4}$ "



cm. in.
8 x 8 $3 \frac{1}{4}$ " x $3 \frac{1}{4}$ "

05



06

cm. in.
10 x 7 $4"$ x $2 \frac{5}{8}"$



ART. 831**Portacondimenti con astina**

Basket for aromatic condiments
Support pour Condiments et Aromates
Ständer für Essig und Öl
Cestos para aromaticos y condimentos

cm. in.

H 33 H 13"
15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

**ART. 832****Portarotolo**

Paper towel holder
Porte rouleau de papier
Papierrollenhalter
Portarollos de papel

cm. in.

H 29 H 11 1/2"
15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

**ART. 837****Portaspezie a 2 piani**

Aromatic condiments set
Porte condiments
Gewürzständer
Servicio para aromaticos y condimentos

cm. in.

H 25,5 H 10"
15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

**ART. 836****Portabicchieri di carta**

Paper cup holder
Porte-gobelets de papier
Papier- und Becherständer
Portavasos de papel

cm. in.

H 22,5 H 8 7/8"
23 x 12,5 8 7/8" x 4 7/8"

**ART. 835****Portapiatti di plastica**

Plastic paper plate dispenser
Porte assiettes
Pappellerspender
Portaplatos de plastica

cm. in.

22 x 22 8 7/8" x 8 7/8"





ART. 851

Alzata per pesce crudo

Elevated rect.seafood presentation
Serviteur à rafraîchir le poisson
Etagere auf Fuss
Porta pescado

cm. in.

H 18	H 7 1/8"
56 x 40	22" x 15 3/4"



ART. 7064

Candelabro 5 fiamme

Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Kerzenständer für 5 Kerzen
Candelabro 5 luces

cm.	in.
H 23,6	H 9 1/4"

ART. 7061

Candelabro bugia

Candlestick
Bougeoir
Kerzenständer
Candelabro

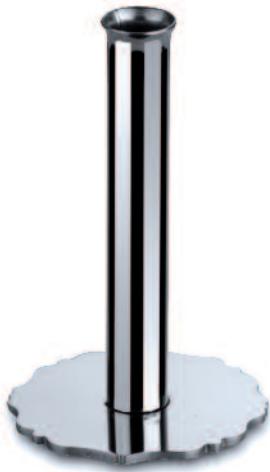
cm. in.

H 13	H 5 1/8"
------	----------



ART. 846
Vasetto portafiori
 Flower vase
 Soliflore
 Blumenvase
 Florero

cm. in.
 H 14 H 5 1/2"



ART. 861
Vassoio portalettere/portaconto
 Tray for correspondence, for bill
 Plateau à main
 Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen
 Bandeja para la correspondencia o facturas

cm. in.
 25,5 x 21,5 10" x 8 1/2"

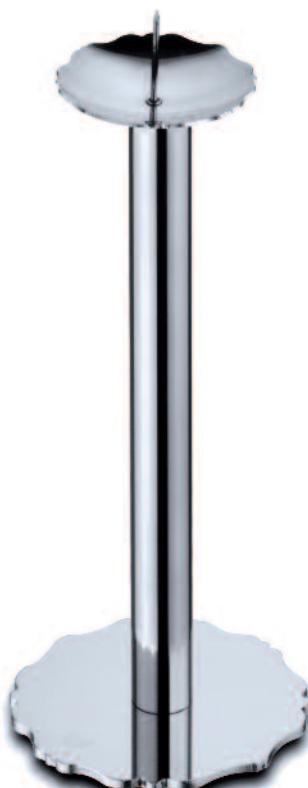


ART. 7063
Candelabro 3 fiamme
 Candelabra, 3 arms
 Chandelier 3 flammes
 Kerzenständer für 3 Kerzen
 Candelabro 3 luces

cm. in.
 H 23,6 H 9 1/4"

ART. 7062
Candelabro 1 fiamma
 Candlestick
 Bougeoir haut
 Kerzenständer
 Candelabro

cm. in.
 H 23,6 H 9 1/4"





ART. 84501

Portaghiaccio termico con coperchio

Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons isotherme
Seau à glaçons avec couvercle
Thermo Eiseimer mit Deckel
Cubitera hielo con tapa

cm. - cl.	in. - oz.
H 13	H 5"
14	72 5 1/2" 24 1/3



ART. 84504

Portaghiaccio termico con coperchio

Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons isotherme
Seau à glaçons avec couvercle
Thermo Eiseimer mit Deckel
Cubitera hielo con tapa

cm. - lt.	in. - gal.
H 22	H 8 5/8"
24	4,0 9 1/2" 1



ART. 82732

Cestino con piedistallo

Basket with base
Corbeille sur socle
Obstkorb auf Fuss
Cesta con pedestal

cm.	in.
H 26,5 32 x 32	H 10 1/2" 12 5/8" x 12 5/8"



ART. 82732

Cestino con piedistallo

Basket with base
Corbeille sur socle
Obstkorb auf Fuss
Cesta con pedestal

cm.	in.
H 23 16 x 16	H 9" 6 3/8" x 6 3/8"



ART. 82732

Cestino con piedistallo

Basket with base
Corbeille sur socle
Obstkorb auf Fuss
Cesta con pedestal

cm.	in.
H 19,5 13 x 13	H 7 5/8" 5 1/8" x 5 1/8"



ART. 856

Secchiello per spumante

Sparkling wine cooler

Seau à champagne

Wein- und Sektkühler

Cubo para champanyo

cm. - lt.	in. - gal.
H 22 24	H 8 5/8" 9 1/2"
4,0	1



ART. 843

Secchiello per ghiaccio

Ice bucket

Seau à glaçons

Eiswürfbehälter

Cubitera hielo

cm. - cl.	in. - oz.
H 13 14	H 5" 5 1/2"
125	42 1/4

ART. 666G

Colonna portasecchiello

Wine bucket stand

Pied pour seau à champagne

Weinkühlerständer

Columna porta cubo champany

cm.	in.
H 62	H 24 3/8"





ART. 840
Portabustine/biglietti da visita
 Sugar packet/business card holder
 Porte cartes/sachets
 Zuckerbeutel/Visitenkartenhalter
 Azucarera/Porta tarjetas comerciales

cm. in.
 10 x 7 4 1/8" x 2 7/8"



ART. 858
Ciotola finger food/amouse bouche/burro
 Finger food/amouse bouche/butter bowl
 Bol multi-usages
 Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäß
 Cuenco para finger food/amouse bouche/mantequilla

cm. in.
 8,5 3 3/8"

ART. 854
Portachiavi
 Key holder
 Porte-clés
 Schlüsselanhänger
 Portallaves

cm. in.
 8 x 8 3 1/8" x 3 1/8"



01



02



03

Alzata portafrutta rettangolare 2 piani

Rectangular fruit holder 2 layers

Serviteur rectangulaire 2 étages

Etagere, rechteckig 2-stufig

Frutero rectangular 2 pisos

cm. in.

H 44	H 17 $\frac{3}{8}$ "
47 x 34	18 $\frac{1}{2}$ " x 13 $\frac{3}{8}$ "
56 x 40	22" x 15 $\frac{3}{4}$ "



ART. 842

Porta pasticcini 2 piani

Petit-fours stand 2 layers

Porte-petits fours 2 étages

Kuchen/Gebäckplatte auf Fuß 2-stufig

Porta dulces 2 pisos

cm. in.

H 25,5	H 10"
14	5 $\frac{1}{8}$ "
21	8 $\frac{1}{4}$ "



ART. 841

Piatto da torta con piedistallo

Cakes plate with base

Plat à tarte sur socle

Kuchenplatte auf Fuß

Bandeja tarta con pedestal

cm. in.

H 16,5	H 6 $\frac{1}{2}$ "
40	15 $\frac{3}{4}$ "

cm. in.

H 16,5	H 6 $\frac{1}{2}$ "
30	11 $\frac{7}{8}$ "



ART. 848

Porta pasticcini

Petit-fours stand

Porte-petits fours

Kuchen/Gebäckplatte auf Fuß

Porta dulces

cm. in.

H 14	H 5 $\frac{1}{2}$ "
21	8 $\frac{1}{4}$ "

cm. in.

H 9,5	H 3 $\frac{3}{4}$ "
14	5 $\frac{1}{2}$ "



ART. 801

Vassoio rettangolare con interno ovale**con piedini**

Rectangular tray, with oval internal part and feet
 Plateau rectangulaire avec centre creux sur pieds
 Tablett rechteckig mit ovaler Innenform
 und Füßen

Bandeja rectangular con la parte
 interna ovalada con 4 pies

cm. in.

47 x 34 18 1/2" x 13 3/8"



cm. in.

56 x 40 22" x 15 3/4"



ART. 862

Vassoio portalettere, portaconto con piedini

Tray for correspondence, for bill with feet

Plateau à main sur pieds

Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen mit Füßen

Bandeja para la correspondencia o facturas
 con 4 pes

cm. in.

25,5 x 21,5 10" x 8 1/2"



ART. 806

Vassoio rettangolare con interno**rettangolare con piedini**

Rectangular tray, with rectangular
 internal part and feet

Plateau rectangulaire avec centre
 creux sur pieds

Tablett, rechteckig mit Füßen

Bandeja rectangular con la parte
 interna rectangular con 4 pies

cm. in.

48 x 36 18 7/8" x 14 1/4"



AART. 809

Vassoio quadro con interno tondo con piedini

Square tray, with round internal part and feet

Plateau carré avec centre creux
 sur pieds

Tablett quadratisch mit
 runder Innenform und Füßen

Bandeja cuadrada con la
 parte interna redonda y 3 pies

cm. in.

40 x 40 15 3/4" x 15 3/4"



ART. 802

Vassoio rettangolare con interno ovale con piedistallo

Rectangular tray, with oval internal part and base

Plateau rectangulaire sur socle

Tablett rechteckig mit ovaler

Innenform und Fuss

Bandeja rectangular con la parte interna ovalada con pedestal

cm. in.

H 14 H 5 1/2"
47 x 34 18 1/2" x 13 3/8"



cm. in.

H 14 H 5 1/2"
56 x 40 22" x 15 3/4"



ART. 863

Vassoio portalettere, portaconto con piedistallo

Tray for correspondence, for bill with feet

Plateau pour la correspondance ou les factures sur socle

Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen mit Fuss

Bandeja para la correspondencia o facturas con pedestal

cm. in.

H 13,5 H 5 3/8"
25,5 x 21,5 10" x 8 1/2"



ART. 807

Vassoio rettangolare con interno rettangolare con piedistallo

Rectangular tray, with rectangular internal part and base

Plateau rectangulaire sur socle

Tablett, rechteckig mit Fuss

Bandeja rectangular con la parte interna rectangular con pedestal

cm. in.

H 14 H 5 1/2"
48 x 36 18 7/8" x 14 1/4"



ART. 810

Vassoio quadro con interno tondo con piedistallo

Square tray, with round internal part and base

Plateau carré sur socle

Tablett quadratisch mit runder Innenform und Fuss

Bandeja cuadrada con la parte interna redonda y pedestal

cm. in.

H 18 H 7"
40 x 40 15 3/4" x 15 3/4"





tazze - cups cl. - oz.	16 200	12 150	10 100	8 70	6 52	4 37	2 25
	67 5/8	50 3/4	33 7/8	23 5/8	17 5/8	12 1/2	8 1/2

ART. 411
Caffettiera
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera



tazze - cups cl. - oz.	16 200	12 150	10 100	8 70	6 52	4 37	2 25	1 10
	67 5/8	50 3/4	33 7/8	23 5/8	17 5/8	12 1/2	8 1/2	3 3/8

ART. 413
Lattiera
Creamer
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera



tazze - cups
cl. - oz.

8	
97	$32 \frac{3}{4}$

6	
70	$23 \frac{5}{8}$

4	
55	$18 \frac{5}{8}$

ART. 412
Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera



tazze - cups
cl. - oz.

8	
30	$10 \frac{1}{8}$

4	
18	$6 \frac{1}{8}$

ART. 414
Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

SOLE

Le forme sinuose ed irregolari arricchiscono, con il loro calore, le tavole più eleganti.

The wavy and irregular shapes enhance the most sophisticated tables with their warmth.

Les formes sinueuses et irrégulières, enrichissent avec leur chaleur, les tables les plus élégantes.

Die wellige und unregelmäßige Formen verschönern die anspruchsvollen Tischarrangements mit ihrer Wärme.

Formas onduladas e irregulares para mejorar con su calidez las mesas más sofisticadas .





ART. 333

Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. in.

50 x 34 19 5/8" x 13 3/8"



ART. 332

Vassoio ovale
Oval tray
Plateau oval
Tablett, oval
Bandeja oval

cm. in.

49 x 33 19 1/4" x 13"



ART. 331

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzsteller

Bajo plato

cm.	in.
33	13"



ART. 334

Antipastiera 5 scomparti cristallo

Hors- d'oeuvre tray 5 compt.

Plat à hors-d'oeuvre 5 comp.

Vorspeisenplatte 5 Einsätze

Entremesera 5 cristales

cm.	in.
31	12 1/4"

ART. 335

Completo oliera con spargisale

Cruet and salt cellar set

Service huille-vinaigre

Menage 4-tlg.

Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 21 18,5	60	H 8 1/4" 7 1/4"	20
--------------	----	--------------------	----



ART. 336

Formaggera

Parmesan cheese basin

Fromagère

Käsedose

Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

14	20	5 1/2"	6 3/4
----	----	--------	-------





ART. 337

Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

cm. in.
31 12 1/4"

CELLINI

L'intramontabile classico senza tempo ispirato al lavoro del grande maestro toscano.

The timeless classic inspired by the works of the great Tuscan master.

Le classique sans temps, inspirée par les travaux du grand maître toscan.

Der zeitlose Klassiker, von den Werken der großen toskanischen Meister inspiriert.

El eterno clásico inspirado en las obras del gran maestro toscano.





ART. 201

Vassoio

Tray

Plateau

Tablett

Bandeja

cm.

in.

30 x 24 11 3/4" x 9 1/2"



ART. 201

Vassoio

Tray

Plateau

Tablett

Bandeja

cm.

in.

40 x 31 15 3/4" x 12 1/4"



ART. 201

Vassoio

Tray

Plateau

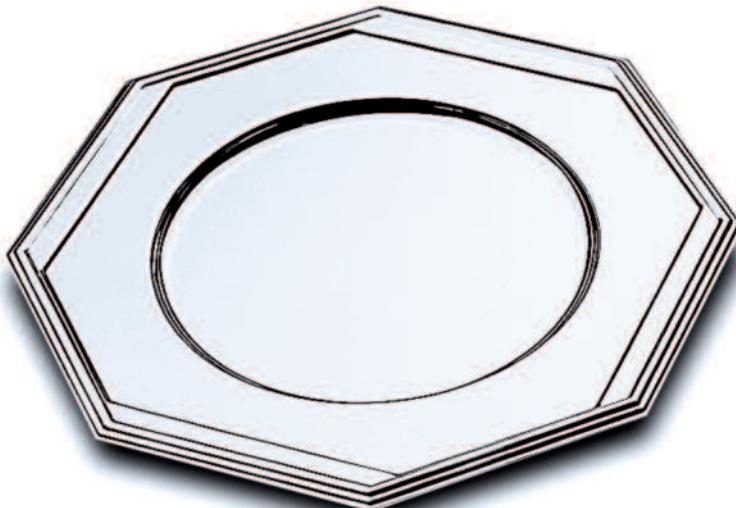
Tablett

Bandeja

cm.

in.

50 x 39 19 5/8" x 15 3/8"



ART. 199

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzsteller

Bajo plato

cm.

in.

31

12 1/4"



ART. 202

Vassoio con maniglie

Tray with handles

Plateau avec anses

Tablett mit Griffen

Bandeja con asas

cm.

in.

40 x 31

15 3/4" x 12 1/4"



ART. 202

Vassoio con maniglie

Tray with handles

Plateau avec anses

Tablett mit Griffen

Bandeja con asas

cm.

in.

50 x 39

19 5/8" x 15 3/8"

ART. 203

Vassoio

Tray

Plateau

Tablett

Bandeja



cm.

in.

25

9 7/8"

ART. 203

Vassoio

Tray

Plateau

Tablett

Bandeja



cm.

in.

31

12 1/4"



ART. 209

Sottobicchiere

Glass coaster

Dessous de verre

Glassuntersatz

Posavaso

cm. in.

10,5 $4 \frac{1}{8}$ "

ART. 210

Sottobottiglia

Bottle coaster

Dessous de bouteille

Flaschenuntersatz

Posabotella

cm. in.

12,5 $4 \frac{7}{8}$ "

ART. 716

Piattino per burro

Butter dish strainer and cover set

Beurrier avec grill et couvercle

Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel

Plato para mantequilla con rejilla y tapa

cm. in.

9 | 20 $5 \frac{1}{2}$ " | $6 \frac{3}{4}$

ART. 502

Completo oliera con spargisale

Cruet and salt cellar set

Service huile-vinaigre

Menage 4-tlg.

Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 21 18,5	60	H 8 1/4" 7 1/4"	20
--------------	----	--------------------	----



ART. 522

Formaggera

Parmesan cheese basin

Fromagère

Käsedose

Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

14	20	5 1/2"	6 3/4
----	----	--------	-------





ART. 843

Cestino rettangolare
 Rectangular basket
 Corbeille rectangulaire
 Schale, rechteckig
 Panera rectangular

cm. in.
 25 9 7/8"



ART. 843

Cestino rettangolare
 Rectangular basket
 Corbeille rectangulaire
 Schale, rechteckig
 Panera rectangular

cm. in.
 31 12 1/4"



ART. 844

Cestino
 Basket
 Corbeille
 Schale
 Frutero

cm. in.
 30 x 24 11 3/4" x 9 1/2"

PALACE

L'eleganza dello stile inglese.
La collezione Palace in acciaio o argentata
È la perfetta risposta alle esigenze dei salotti più raffinati.

The elegance of English style.
The Palace collection in steel or silver-coated is the perfect answer to
the needs of the most sophisticated living and dining rooms.

L'élégance du style anglais.
La collection Palace en acier ou argenté
Il est la réponse parfaite aux besoins des plus belles salons.

Die Eleganz der englischen Stils.
Die Palace-Kollektion in Edelstahl oder versilbert ist die perfekte
Antwort auf den Wunsch nach anspruchsvollsten Wohn- und
Speisezimmern.

La elegancia del estilo inglés.
La colección del Palace, en acero o recubiertos de plata, es la respuesta
perfecta a las necesidades de los comedores y salones más sofisticados.





ART. 963

Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. in.

60 x 42	23 5/8" x 16 1/8"
50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"



ART. 964

Vassoio rettangolare con maniglie
Rectangular tray with handles
Plateau rectangulaire avec anses
Tablett, rechteckig mit Griffen
Bandeja rectangular con asas

cm. in.

60 x 42	23 5/8" x 16 1/8"
50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"



ART. 966

Vassoio tondo
Round tray
Plateau ronde
Tablett, rund
Bandeja redonda

cm.	in.
40	15 3/4"
35	13 3/4"
27	10 5/8"



ART. 7094

Candelabro 5 fiamme
Candlestick 5 arms
Chandelier 5 flames
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

cm.	in.
H 34,5	H 13 5/8"

ART. 7093

Candelabro 3 fiamme
Candlestick 3 arms
Chandelier 3 flames
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

cm.	in.
H 34,5	H 13 5/8"

ART. 7092

Candelabro 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

cm.	in.
H 28,5	H 11 1/4"



ART. 977
Portapasticcini con piedistallo

Petit-fours stand with base
Porte-petite fours avec socle
Porte-petite fours avec socle
Kuchen/Gebäckplatte auf Fuss
Porta dulces con pedestal

cm.	in.
H 14 19	H 5 1/2" 7 1/2"

ART. 977
Portapasticcini con piedistallo

Petit-fours stand with base
Porte-petite fours avec socle
Porte-petite fours avec socle
Kuchen/Gebäckplatte auf Fuss
Porta dulces con pedestal

cm.	in.
H 10,5 13	H 4 1/8" 5 1/8"

ART. 968
Ampolla per oliera ed acetiera

Cruet for oil and vinegar
Huillière-Vinaigrière
Öl-Essigflasche
Vinagrera

cm. - cl.	in. - oz.
H 15	22 H 5 7/8" 7 1/2



ART. 975
Chillcup
Caviar dish
Bol à caviar
Kavierschale
Bol para caviar

cm. - cl.	in. - oz.
19	15 7 1/2" 5 1/8



ART. 712
Chillcup
Caviar dish
Bol à caviar
Kavierschale
Bol para caviar

cm. - cl.	in. - oz.
12	15 4 3/4" 5 1/8



ART. 970
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. - cl.	in. - oz.
14	20 5 1/2" 6 3/4



ART. 973
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. - lt.	in. - gal.
H 24,5 20,5	H 9 5/8" 8 1/8" 1 1/3

ART. 972
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo

cm. - lt.	in. - oz.
H 18 15	H 7 1/8" 5 1/8" 50 3/4



tazze - cups	16	12	10	8	6	4	2	1	
cl. - oz.	200	150	110	85	55	37	27	15	5 1/8

ART. 621

Caffettiera con piedistallo

Coffee pot with base

Cafetière avec socle

Kaffeekanne auf Fuss

Cafetera con pedestal



tazze - cups	16	12	10	8	6	4	2	1	
cl. - oz.	200	150	110	85	55	37	27	15	5 1/8

ART. 623

Lattiera con piedistallo

Pitcher with base

Pot à lait avec socle

Milchkanne auf Fuss

Jarra lechera con pedestal



tazze - cups	10	8	6	4	2	
cl. - oz.	120	95	70	50	35	

ART. 622

Teiera con piedistallo

Tea pot with base

Théière avec socle

Teekanne auf Fuss

Tetera con pedestal



tazze - cups	8	6	4	2		
cl. - oz.	35	27	20	15		

ART. 624

Zuccheriera con piedistallo

Sugar bowl with base

Sucrerie avec socle

Zuckerdose auf Fuss

Azucarero con pedestal

INDISPENSABILI

Gli Indispensabili sono tutti gli oggetti necessari per arredare e servire la nostra tavola quotidiana.

The "Indispensabili" are all the essential objects, to serve and furnish the daily table.

Les "Indispensabili" (Essentiels) sont tous les éléments nécessaires pour fournir et servir notre table quotidienne.

Die "Indispensabili" sind alle Elemente benötigt, um liefern und betreuen unsere alltäglichen Tisch.

Los "Indispensabili" son todos los elementos necesarios para presentar y servir a nuestra mesa todos los días.





ART. 141

Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. in.

80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"
60 x 42	23 5/8" x 16 1/8"
50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"

ART. 144

Vassoio rettangolare con maniglie
Rectangular tray with handles
Plateau rectangulaire avec anses
Tablett, rechteckig mit Griffen
Bandeja rectangular con asas

cm. in.

80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"
65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"
60 x 42	23 5/8" x 16 1/8"
50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"





ART. 256
Vassoio tondo
Round tray
Plateau ronde
Tablett, rund
Bandeja redonda

cm.	in.
40	15 3/4"
35	13 3/4"
27	10 5/8"



ART. 863
GALA
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

cm. - cl.	in. - oz.
22 150 8 5/8" 50 3/4	



ART. 834
GALA
Cestino portafrutta
Round basket
Corbeille ronde
Schale, rund
Frutero redondo

cm. - cl.	in. - oz.
22 150 8 5/8" 50 3/4	



ART. 864
GALA
Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

cm. - cl.	in. - oz.
22 150 8 5/8" 50 3/4	



ART. 233

Piatto ovale portata

Oval serving plate

Plat oval de service

Bratenplatte, oval

Fuente ovalada

cm. in.

50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
40 x 28	15 3/4" x 11"
35 x 26	13 3/4" x 10 1/2"
30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"



ART. 243

Piatto ovale da portata pesce

Oval serving fish plate

Plat à poisson oval

Fischplatte, oval

Fuente pescado

cm. in.

70 x 27 $27\frac{1}{2}'' \times 10\frac{5}{8}''$
55 x 25 $21\frac{5}{8}'' \times 9\frac{7}{8}''$ 

ART. 701

ALADINO**Salsiera**

Gravy boat

Saucière

Sauciere

Salsera

ART. 701

ALADINO**Salsiera**

Gravy boat

Saucière

Sauciere

Salsera

ART. 701

ALADINO**Salsiera**

Gravy boat

Saucière

Sauciere

Salsera

cl. oz.

30 $10\frac{1}{8}$

cl. oz.

15 $5\frac{1}{8}$

cl. oz.

10 $3\frac{3}{8}$



ART. 238

Vassoio per "gratin" e gastronomia

Tray for "Gratin-gastronomy"

Plat à "Gratin et gastronomie"

Gratinplatte für Gastronomie

Bandeja para gratinar y gastronomía

cm. in.

45 x 31	$17 \frac{3}{4}'' \times 12 \frac{1}{4}''$
40 x 29	$15 \frac{3}{4}'' \times 11 \frac{3}{8}''$
35 x 25	$13 \frac{3}{4}'' \times 9 \frac{7}{8}''$
30 x 22	$11 \frac{3}{4}'' \times 8 \frac{5}{8}''$
25 x 18	$9 \frac{7}{8}'' \times 7 \frac{1}{8}''$



ART. 290013

Servizio per lumache

Escargot set

Service à escargots

Schnecken Service

Servicio para caracoles

cm. in.

13,5	$8 \frac{3}{8}''$
------	-------------------



ART. 235

Vassoio per "gratin"

Tray for "Gratin"

Plat à "Gratin"

Gratinplatte

Bandeja para gratinar

cm. in.

40 x 24	$15\frac{3}{4}'' \times 9\frac{1}{2}''$
35 x 20	$13\frac{3}{4}'' \times 7\frac{1}{8}''$



ART. 236

Coperchio per art. 235

Lid for art. 235

Couvercle pour art. 235

Deckel für Art. 235

Tapa para art. 235

cm. in.

40 x 24	$15\frac{3}{4}'' \times 9\frac{1}{2}''$
35 x 20	$13\frac{3}{4}'' \times 7\frac{1}{8}''$



ART. 771

Molla per zucchero
Sugar cube tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azúcar

cm. in.
L. 14 L. 5 1/2"

ART. 772

Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

cm. in.
L. 15,5 L. 6 1/8"

ART. 773

Molla per pane
Bread tongs
Pince à pain
Brotzange
Pinzas pan

cm. in.
L. 18 L. 7 1/8"

ART. 774

Molla per dolci
Cake tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

cm. in.
L. 19 L. 7 1/2"



ART. 602

Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Menage 4-Tlg.
Vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.
H 19 58 H 8 1/4" 19 1/3
15,5 6 1/8"



ART. 601

Oliera a 2 pezzi
Cruet 2 pcs.
2pcs. huile-vinaigre
Menage 2-Tlg.
Vinagreras 2 pzas

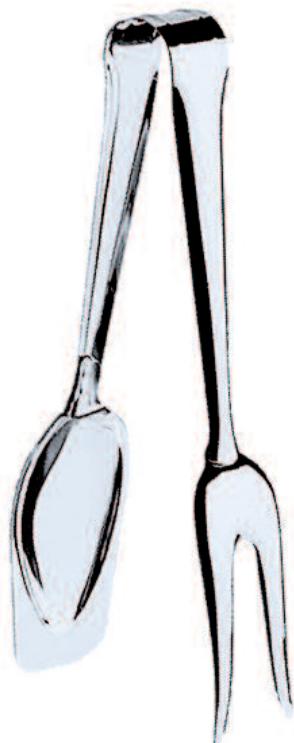
cm. - cl. in. - oz.
H 19 36 H 8 1/4" 12
L 13 L 5 1/8"



ART. 512

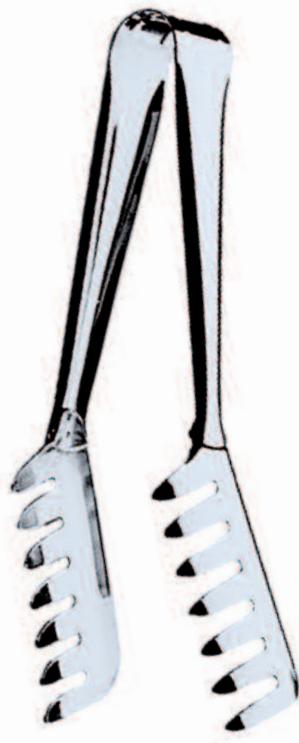
Spargisale portastecchi
Salt and pepper set with toothpick dispenser
Sel/poivre/porte cure-dents
Salz/Pfeffer/Zahnstockerbehälter
Saleros y pimenteros y palilleros

cm. - cl. in. - oz.
H 14 22 H 5 1/2" 7 1/3



ART. 775
Molla per arrosto e verdure
Roast and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras

cm. in.
L. 21 L. 8 1/4"



ART. 777
Molla per spaghetti
Spaghetti tongs
Pince à spaghetti
Spagehtizange
Pinzas spaghetti

cm. in.
L. 21 L. 8 1/4"



ART. 778
Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

cm. in.
L. 18 L. 7 1/8"



ART. 779
Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles

cm. in.
L. 16 L. 6 1/4"



ART. 525
ODEON
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.
14 20 5 1/2" 6 3/4



ART. 725
Coppa per gelato e macedonia
Dessert bowl
Coupe à glace et macedoine
Eisfrüchtbecher
Copa helado y macedonia

cm. - cl. in. - oz.
8,5 150 3 3/4" 50 3/4



LUSSO

Tavola

Il prestigio di possedere oggetti esclusivi e distintivi, in linea con la nostra personalità.

Il Lusso non come ostentazione, ma come stile di vita.

The prestige of owning exclusive and unique objects consistent with our personality.

Luxury not as ostentation, but as a lifestyle.

Le prestige de posséder des objets exclusifs et distinctif, en ligne avec notre personnalité.

Les non pas comme un luxe ostentatoire, mais comme un mode de vie.

Das Prestige, exklusive und einzigartige Objekte im Einklang mit unserer Persönlichkeit zu besitzen. Luxus nicht als Pomp, sondern als Lebensstil.

El prestigio de poseer objetos únicos y exclusivos en concordancia con nuestra personalidad. Lujo no como ostentación, sino como un estilo de vida.



Due Ice Oro
Due Oro Nero
Due Bronzo

DUE ICE ORO, BRONZO, ORO NERO

La modernità delle forme si sposa perfettamente con l'eleganza dello stile.

The modernity of the shapes combines perfectly with the sophistication of the style.

La modernité des formes s'intègre parfaitement avec l'élégance du style.

Moderne Formen verbinden sich mit perfekter Eleganz des Stils.

La modernidad de las formas se combina perfectamente con la sofisticación del estilo.





ART. 101

Piano forato

Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asas perforadas

cm. in.

40 x 36 $15\frac{3}{4}$ " x $14\frac{1}{8}$ "



ART. 102

Fondo forato

Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asas perforadas

cm. in.

22 x 20 $8\frac{5}{8}$ " x $7\frac{7}{8}$ "



ART. 102

Fondo forato

Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asas perforadas

cm. in.

40 x 36 $15\frac{3}{4}$ " x $14\frac{1}{8}$ "



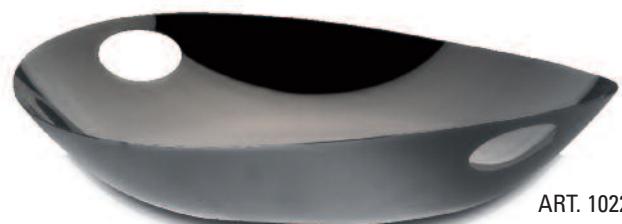
ART. 612B



ART. 101N



ART. 61422B



ART. 10222N



ART. 61440B



ART. 10240N



ART. 110

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzsteller

Bajo plato

cm. in.

34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"



ART. 110

Sottopiatto

Charger

Assiette de bienvenue

Platzsteller

Bajo plato

cm. in.

39 x 36 15 3/8" x 14 1/8"



ART. 110B



ART. 110N



ART. 11039B



ART. 11039N



ART. 104

Completo oliera con spargisale

Cruet and salt cellar set

Service huile-vinaigre

Menage 4-tlg.

Convoy vinagreras con saleros

cm. - cl. in. - oz.

H 19,6 22 x 20	76	H 7 3/4" 8 3/4" x 7 7/8"	25 3/4
-------------------	----	-----------------------------	--------



ART. 105

Formaggera

Parmesan cheese basin

Fromagère

Käsedose

Quesera Azucarero

cm. - cl. in. - oz.

14 x 12	20	5 1/2" x 4 3/4"	6 3/4
---------	----	-----------------	-------



ART. 106

Antipastiera

Hors d'oeuvre tray

Plat à hors-d'oeuvre

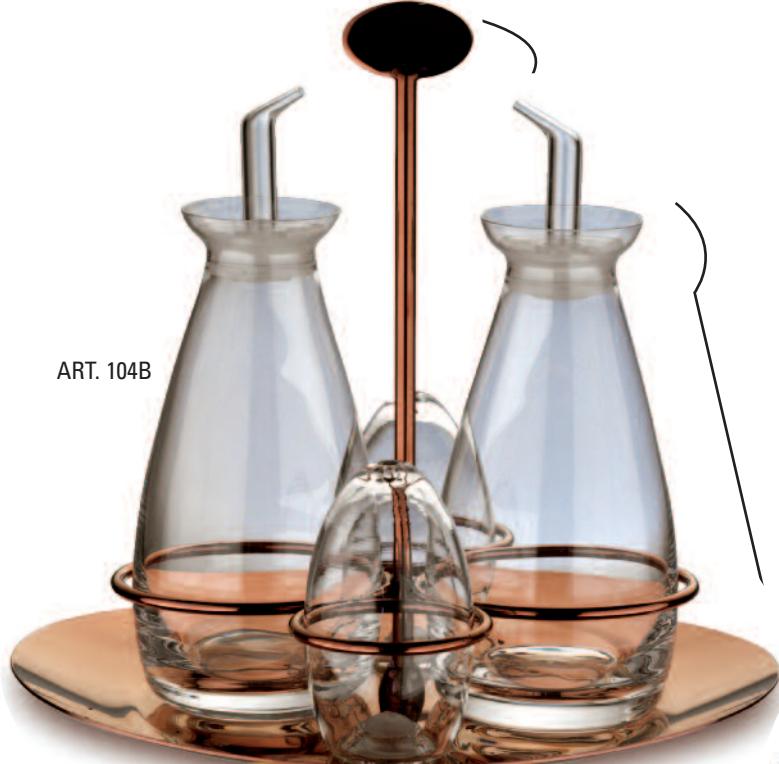
Vorspeisenplatte

Entremesera

cm. in.

34 x 31 - 13 3/8" x 12 1/4"

ART. 104B



ART. 104N



ART. 105B



ART. 105N



ART. 106B

ART. 106N





ART. 113

Piano milleusi

Serving tray

Plateau oval multi usages

Tablett mit Brett und

3 Porzellanschalen

Bandeja oval multi usos

cm.

in.

40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



ART. 113N



ART. 628

Tagliere in legno

Wood trencher

Hachoir en bois

Holzeinsatz zu Art. 627

Tajo en madera

cm.	in.
33	13"



ART. 629

Coppetta in porcellana

Individual bowl in fine china

Bol en porcelaine

Sossenchale aus Porzellan

Tazon en porcelana

cm.	in.
15 x 14	5 7/8" x 5 1/2"



ART. 111

Risaltiera con supporto

Fine china salad bowl with multifunction stand
Saladier en porcelaine avec support multiusages
Porzellan-Salatschale mit Halter
Ensaladera en porcelana con soporte multiuso

cm.

in.

36 x 23 14 1/8" x 9"



ART. 112

Risottiera con supporto

Fine china Risotto bowl with multifunction stand
"Risottiera" en porcelaine avec support multiusages
Porzellan-Gratinschale mit Halter
Fuente para arroz de porcelana con soporte multiuso

cm.

in.

36 x 29 14 1/8" x 11 1/2"

ART. 111B



ART. 111N



ART. 112B



ART. 112N





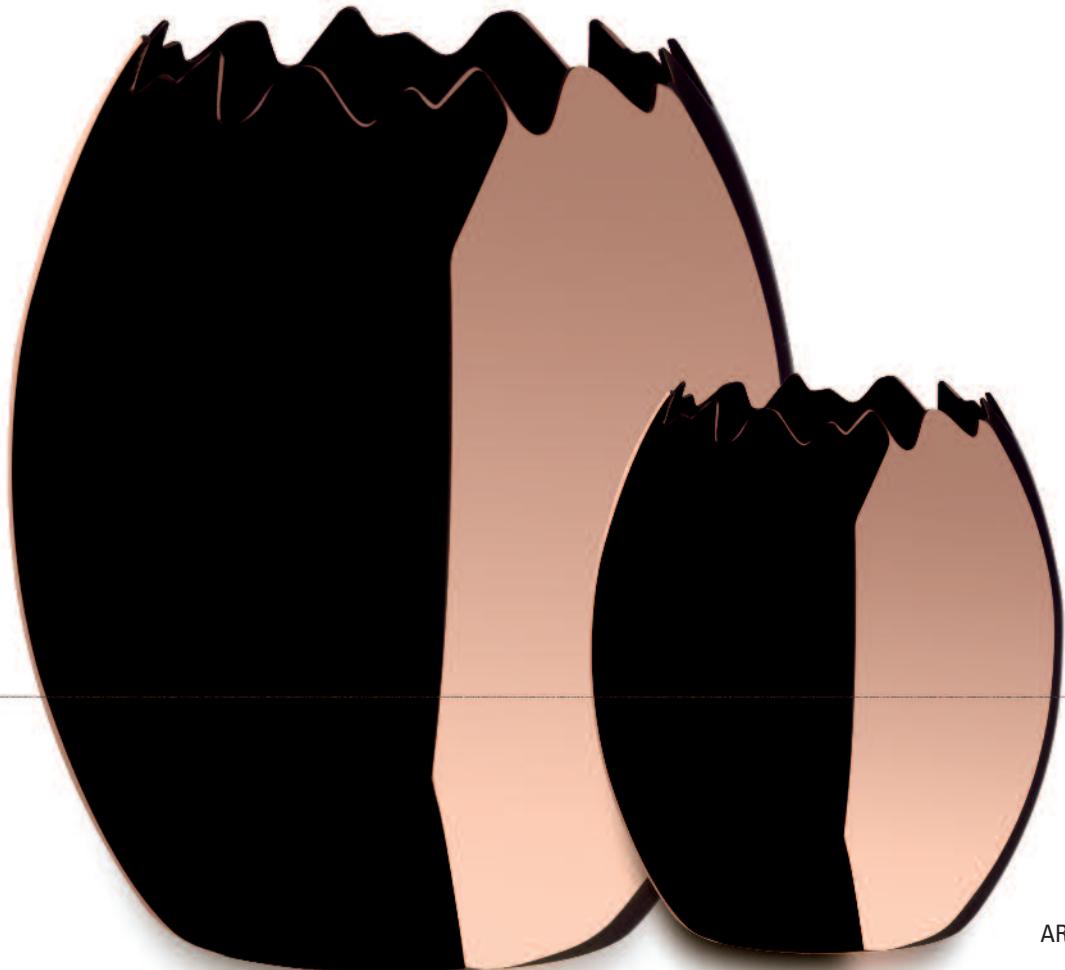
ART. 114
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. - lt.	in. - oz.
H 22 19	H 8 5/8" 7 1/2" 1 1/4

ART. 115
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo

cm. - cl.	in. - oz.
H 13 11	H 5 1/8" 4 3/8" 33 7/8

ART. 114B



ART. 115B

ART. 114N



ART. 115N



BAR

Tavola

L'eleganza delle forme e delle finiture,
la classe che accompagna una cena importante,
o decidere di non negarsi mai il piacere di un oggetto di pregio.

The elegance of the shapes and finishes, the subtlety associated
with an important dinner, or simply deciding never to renounce
the pleasure of a precious object.

Les formes élégantes et des finitions,
la classe qui accompagne un dîner officiel,
ou décider de ne pas se refuser le plaisir de ne jamais un objet de valeur.

Die Eleganz der Formen und Oberflächen,
die damit verbundene Raffinesse, die mit einem wichtigen
Abendessen verbunden sein kann,
oder einfach nur die Entscheidung, nie auf das Vergnügen,
ein kostbares Objekt zu besitzen, zu verzichten.

La elegancia de las formas y acabados,
la sutileza asociados con una importante cena,
o simplemente decidir no renunciar el placer de un objeto precioso.



ART. 681



ART. 680



ART. 678



ART. 679

ART. 681

Rinfrescatore spumante magnum
Champagne bucket for 2/3 bottles
Seau à champagne pour 2/3 bouteilles
Champagnerkühler für 2/3 Fläschchen
Cubo para 2/3 botellas de vino spumante

cm. - lt.	in. - gal.
H 23 22,5	H 9" 8 7/8" 2 1/4

ART. 680

Rinfrescatore spumante
Champagne bucket
Seau à champagne
Champagnerkühler
Cubo para 1 botella de vino spumante

cm. - lt.	in. - gal.
H 21 18	H 7 7/8" 8 1/8" 1 1/4

ART. 679

Rinfrescavino 1 bottiglia
Wine bucket for 1 bottle
Seau à vin blanc 1 bouteille
Weinkühler für 1 Flasche
Cubo para 1 botella

cm. - lt.	in. - oz.
H 20 18	H 7 7/8" 8 1/8" 101 1/2

ART. 678

Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glacons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo

cm. - lt.	in. - oz.
H 13 14	H 5 1/8" 5 1/2" 50 3/4



ART. 677

Portagliaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Thermo Eiseimer mit Deckel
Cubitera hielo con tapa

cm. - lt. in. - gal.

H 23	4,0	H 9"	1
------	-----	------	---

ART. 677

Portagliaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Thermo Eiseimer mit Deckel
Cubitera hielo con tapa

cm. - cl. in. - oz.

H 13	0,75	H 5 1/4"	25
------	------	----------	----

ART. 676

Glacette termica per 1 bottiglia
Insulated glacette for 1 bottle
Glacette thermique pour 1 bouteille
Thermo Flaschenkühler
Cubo térmico para 1 botella

cm. - cl. in. - oz.

H 20	13	H 7 7/8"	50 3/4
------	----	----------	--------

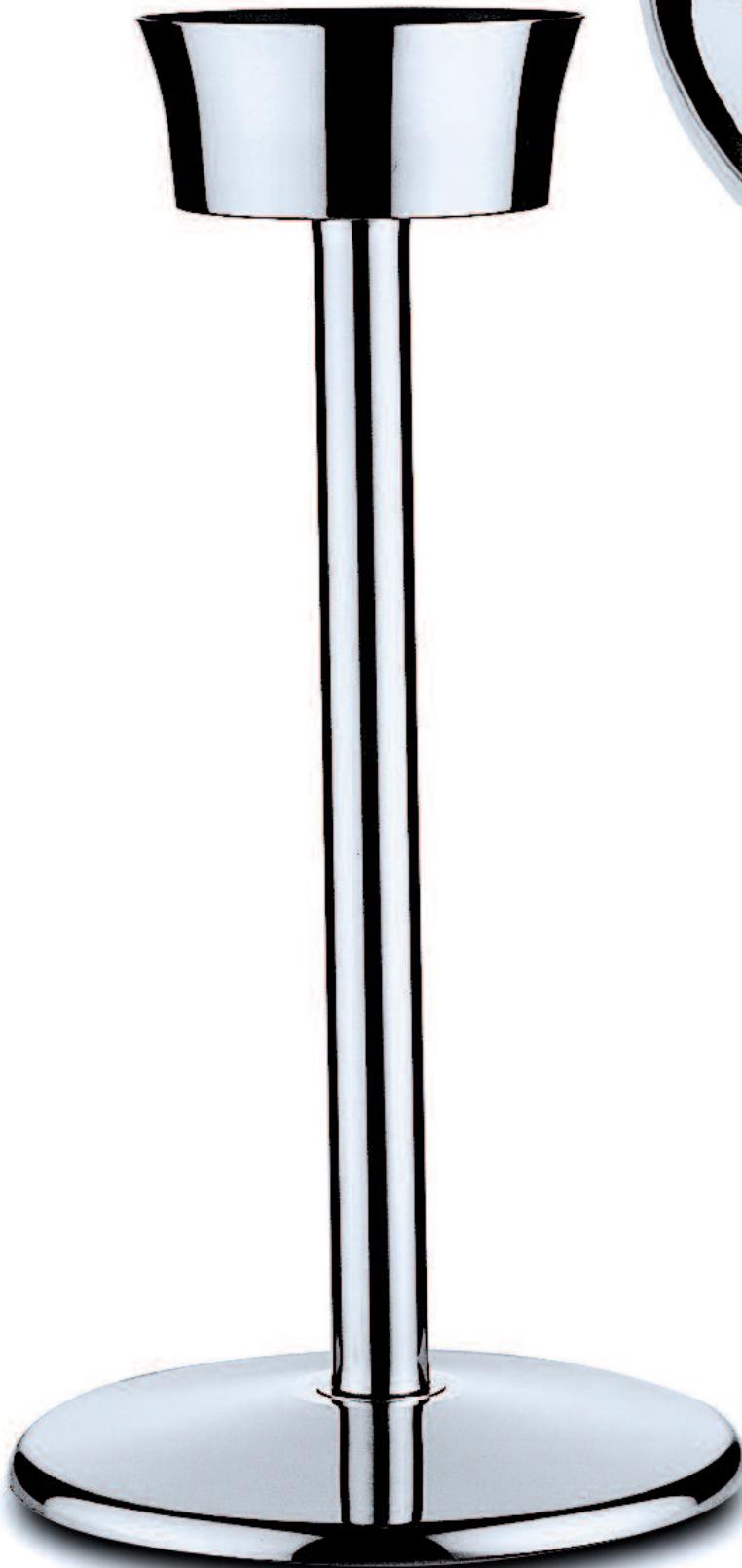


ART. 660

Servizio per champagne
Insulated champagne set
Service pour champagne
Thermokühler Champagner
Servicio para champagne

cm. - cl. in. - oz.

H 22	150	H 8 2/3"	50 3/4
------	-----	----------	--------



ART. 666F
Colonna portasecchiello spumante
 Wine cooler stand w/weighted base
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

cm. in.

H 67,5 H 26 $\frac{5}{8}$ "



ART. 729
Coppa per punch
 Punch bowl
 Bol à punch
 Punchbowl
 Cazo ponche

cm. - lt. in. - gal.

38	25	15"	4
----	----	-----	---



ART. 668
Secchiello per spumante
 Sparkling wine cooler
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

cm. - lt. in. - gal.

H 22	5,0	H 8 $\frac{5}{8}$ "	1 $\frac{1}{3}$
24	9 $\frac{1}{2}$ "		



ART. 551
Agitatore Boston con bicchiere
Boston shaker
Boston shaker à cocktail et verre
Boston shaker
Coctelera Boston

cm. - cl. in. - oz.
H 23 75 H 9" 25 $\frac{3}{8}$

Pag. 159
12 colori disponibili
12 colors availables
12 couleurs disponibles
12 verschiedenen Farben erhältlich
12 colores disponible



ART. 546 ART. 547 ART. 545
ART. 548

ART. 547-546-545
Agitatore per cocktail
Cocktail shaker
Shaker à cocktail
Shaker
Coctelera

ART. 548
Dosatore
Jigger
Doseur
Messenbecher
Medida

cm. - cl.	in. - oz.	cl.	oz.
H 23	75 H 9"	25 $\frac{5}{8}$	4 1 $\frac{3}{8}$
H 23	50 H 9"	16 $\frac{7}{8}$	2 1
H 23	25 H 9"	8 $\frac{1}{2}$	



ART. 687
Caraffa per acqua con fermagliaccio
Jug for drinks with ice container
Carafe avec compartiment glaçon
Saftkrug mit Kühl Einsatz
Jarra agua

lt. oz.
2 67 $\frac{3}{4}$



ART. 682
Caraffa per acqua con fermagliaccio
Jug for drinks with ice container
Carafe avec compartiment glaçon
Saftkrug mit Kühl Einsatz
Jarra agua

lt. oz.
2,5 84 $\frac{1}{2}$

OUTDOOR LIVING

Tavola

Un caffè, una cena in compagnia, una serata in casa con gli amici: Un tocco di colore ai piccoli momenti quotidiani, per accompagnare i semplici piaceri della vita di ogni giorno con allegria ed eleganza.

A coffee, a family dinner, an evening at home with friends: A touch of colour to the little daily moments, to complement the simple pleasures of day-to-day life with happiness and sophistication.

Un café, un dîner en compagnie, une soirée à la maison avec amis: Une touche de couleur à des petits moments quotidiennes, pour accompagner les plaisirs simples de la vie de tout les jours avec la joie et l'élégance.

Kaffeetrinken, ein Familienessen, ein Abend mit Freunden zu Hause: Ein Hauch von Farbe in den kleinen täglichen Momenten, die einfachen Freuden des Alltags angereichert mit Glückseligkeit und Raffinesse

Un café, una cena familiar, una noche en casa con amigos: Un toque de color a los pequeños momentos diarios, para complementar los placeres simples de la vida cotidiana con alegría y elegancia.



Policarbonato
Tredicesima

POLICARBONATO

Infrangibile

Adatto alla lavastoviglie

Adatto al forno a microonde

Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:

Piscine

Spiagge

Prati

Centri di benessere

Impianti sportivi

Unbreakable

Dishwasher Safe

Microwave Safe

Perfect for Barefoot Environments:

Swimming Pools

Beaches

Lawns

Wellness Centers

Fitness Centers

Incassabile

Utilisable au laves-vaiselles

Utilisable au Four à micro-ondes

Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :

Piscines

Plages

Jardin

Centre de bien-être

Installations sportives

Unzerbrechlich

Spülmaschinenfest

Microwellenfest

Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuss betreten werden:

Schwimmräder und Poolbereiche

Strände und Strandbars

Rasenflächen

Wellnesscenter

Fitnesscenter

Irrompible

Apto para lavavajillas

Apto para microondas

Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:

Piscinas

Playas

Praderas

Centros de bienestar

Centros deportivos





ART. 22024

Posto tavola - articolo venduto in set

Place setting - sold as a complete set

Service de couverts - vendu comme un service complét

Besteckset - verkauft als Komplett Set

Juego cubiertos - se vende el juego completo



ART. 600

Caraffa per bibita

Jug for drinks

Carafe

Saftkrug

Jarra agua

lt. oz.

1,0 33 7/8



ART. 556

Paia posate per insalata

Salad serving set

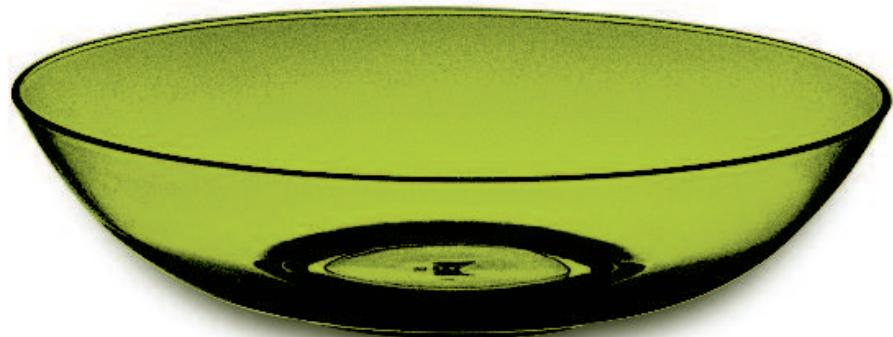
Couverts à servir la salade

Salatvorlege Service 2-Tlg.

Cubiertos para ensalada 2 pzas.

cm. in.

L 27 L 10 5/8"



ART. 554

Fondo

Bowl

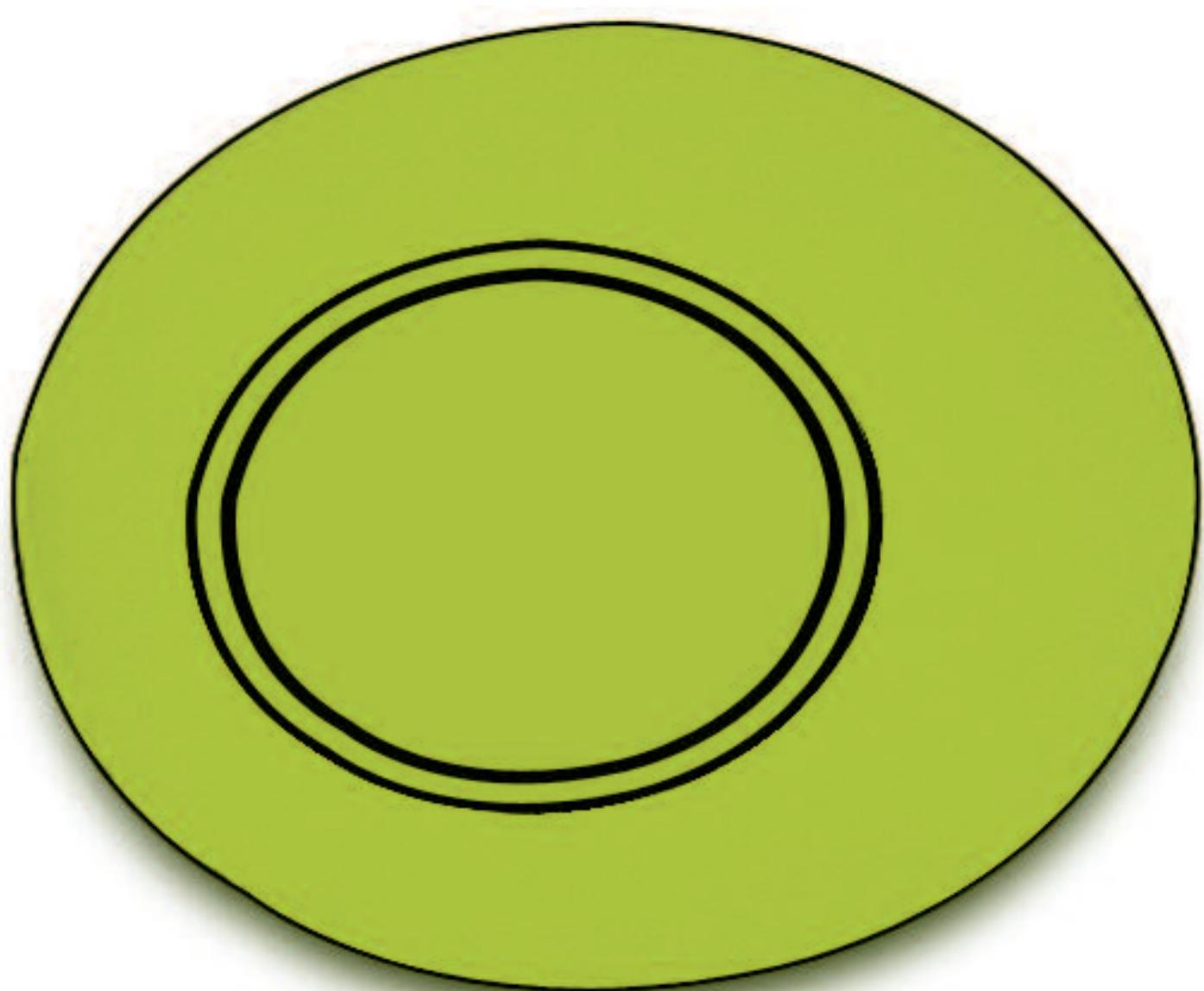
Bol

Schale oval

Cuenco

cm. in.

18 7"



ART. 553

Piano

Tray

Plateau

Tablett oval

Bandeja

cm. in.

27 10 ½"



ART. 542

Ciotola rettangolare

Rectangular bowl

Bol rectangulaire

Schale rechteckig

Cuenco rectangular

cm.	in.
H 3	H 1 1/4"
24,5 x 18,5	9 3/4" x 7 3/8"



ART. 538

Ciotola rettangolare

Rectangular bowl

Bol rectangulaire

Schale rechteckig

Cuenco rectangular

cm.	in.
H 8,5	H 3 3/8"
24,5 x 18,5	9 3/4" x 7 3/8"



ART. 555

Piano per buffet

Tray for buffet

Plateau pour buffet

Buffetttablett

Bandeja para buffet

cm.	in.
27	10 1/2"

27 10 1/2"



ART. 589

Ciotola tonda

Round bowl

Bol ronde

Schale rund

Cuenco redondo

cm. - cl. in. - oz.

H 7,4	40	H 2 $\frac{7}{8}$ "	13 $\frac{1}{2}$
12	4 $\frac{3}{4}$ "		



ART. 589

Ciotola tonda

Round bowl

Bol ronde

Schale rund

Cuenco redondo

cm. - lt. in. - oz.

H 14	2,2	H 5 $\frac{1}{2}$ "	74 $\frac{3}{8}$
22	8 $\frac{1}{2}$ "		



ART. 589

Ciotola tonda

Round bowl

Bol ronde

Schale rund

Cuenco redondo

cm. - lt. in. - gal.

H 17,3	6,0	H 6 $\frac{5}{8}$ "	1 $\frac{3}{5}$
28	11"		

ART. 58928



ART. 599





ART. 605

Set impilabile di 3 coppette tonde

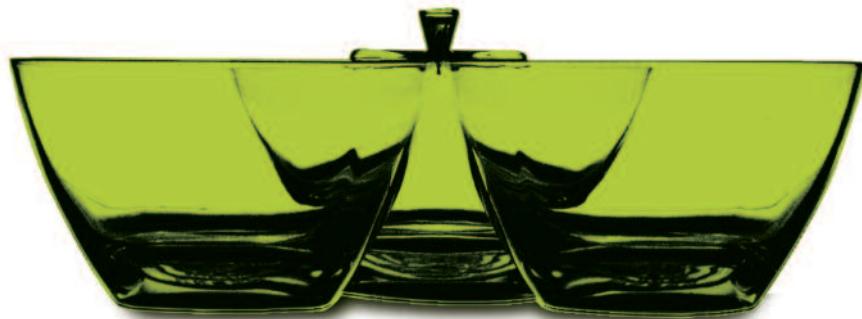
Stackable set of 3 round bowls

Set empilable de 3 bols ronde

Snack Set 3-tlg. mit runden stapelbar Schalen

Set impilable de 3 cuencos redondos

cm. - cl.	in. - oz.
12	120 4 3/4" 40



ART. 606

Set impilabile di 3 coppette quadre

Stackable set of 3 square bowls

Set empilable de 3 bols carré

Snack Set 3-tlg. mit quadratischen stapelbar Schalen

Set impilable de 3 cuencos cuadrados

cm. - cl.	in. - oz.
10 x 10	81 3 7/8" x 3 7/8" 27



ART. 590

Ciotola quadra

Square bowl

Bol carré

Schale viereckig

Cuenco cuadrado

cm. - cl.	in. - oz.
10 x 10	27 3 7/8" x 3 7/8" 9 1/8



ART. 550
Mug

cm. - cl.	in. - oz.
H 10 33	H 3 7/8" 11 1/8



ART. 552
Piattino per mug
Mug coaster
Dessous de verre
Gläseruntersatz
Posavaso por mug

cm.	in.
13,2	5 1/4"



ART. 592
Tazzina da caffè
Express coffee cup
Tasse de moka
Mokka Tasse
Taza de moka

cl.	oz.
9	3



ART. 593
Tazza da tè
Tea cup
Tasse de thé
Tee Tasse
Taza de té

cl.	oz.
15	5 1/8



ART. 588

Bicchiere

Glass

Gobelet

Becher

Vaso

cm. - cl. in. - oz.

H 10	33	H 3 7/8"	11 1/8
------	----	----------	--------



ART. 591

Bicchiere

Glass

Gobelet

Becher

Vaso

cm. - cl. in. - oz.

H 13	45	H 5"	15 1/4
------	----	------	--------



ART. 534

Bicchiere per birra

Bier glass

Gobelet pour bière

Bierbecher

Vaso para cerveza



ART. 536

Coppa per gelato

Ice cream cup

Coupe à glaçé

Eisbecher

Copa helado

cm. - cl.

H 17,5	45	H 6 7/8"	15 1/4
--------	----	----------	--------

in. - oz.

cm. - cl.

H 12	27	H 4 3/4"	9 1/8
------	----	----------	-------

in. - oz.



ART. 533
Bicchiere per vino
Beverage glass
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

cm. - cl. in. - oz.
 H 24,5 | 45 H 9 1/3 | 15 1/8



ART. 543
Bicchiere per champagne
Champagne glass
Gobelet pour champagne
Champagnerbecher
Vaso para chamarney

cm. - cl. in. - oz.
 H 22,7 | 15 H 9" | 5 1/8



ART. 535
Coppa Martini
Martini glass
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

cm. - cl. in. - oz.
 H 19 | 27 H 7 1/2" | 9 1/8



A
Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar



B
Berillo
Beryl
Beryl
Beryl
Beryl
Berilo



G
Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



M
Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



O
Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



Q
Quarzo
Quartz
Quartz
Quarz
Cuarzo



S
Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda



V
Olivina
Olivine
Olivine
Olivia
Olivino



W
Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



Z
Zaffiro
Sapphire
Saphir
Saphir
Zafiro



N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



P
Porcellana
White
Porcelaine
Weiss
Porcelana

TREDICESIMA

Le forme moderne e colorate arricchiscono di vitalità tutti gli ambienti domestici.

The modern and colourful shapes enhance the vivacity of all home environments.

Les formes modernes et des couleurs enrichissent la vitalité de tous les environnements domestiques.

Die modernen und farbenfrohen Formen erhöhen die Lebendigkeit im gesamten, privaten Umfeld.

Las formas modernas y coloridas aumentan la vivacidad de los entornos domésticos.





ART. 891

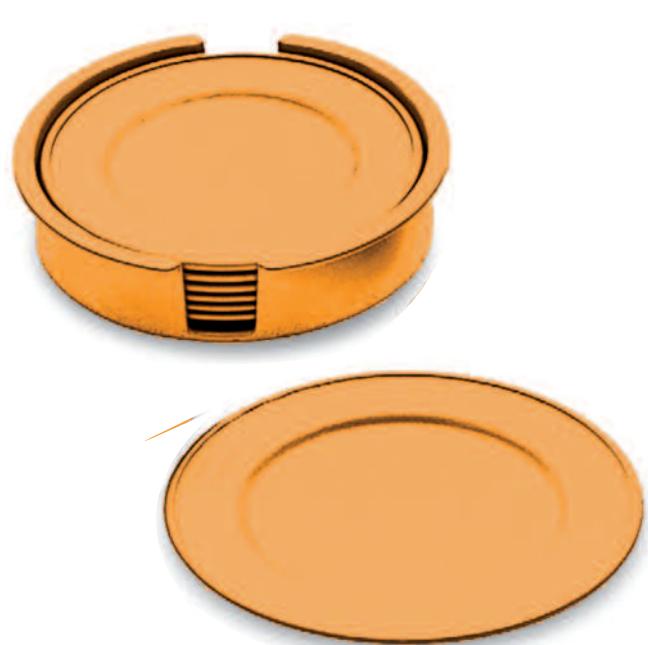
Bicchiere
Glass
Gobelet
Becher
Vaso

cm. - cl.	in. - oz.
H 13 33	H 5" 11 1/8

ART. 892

Bicchiere
Glass
Gobelet
Becher
Vaso

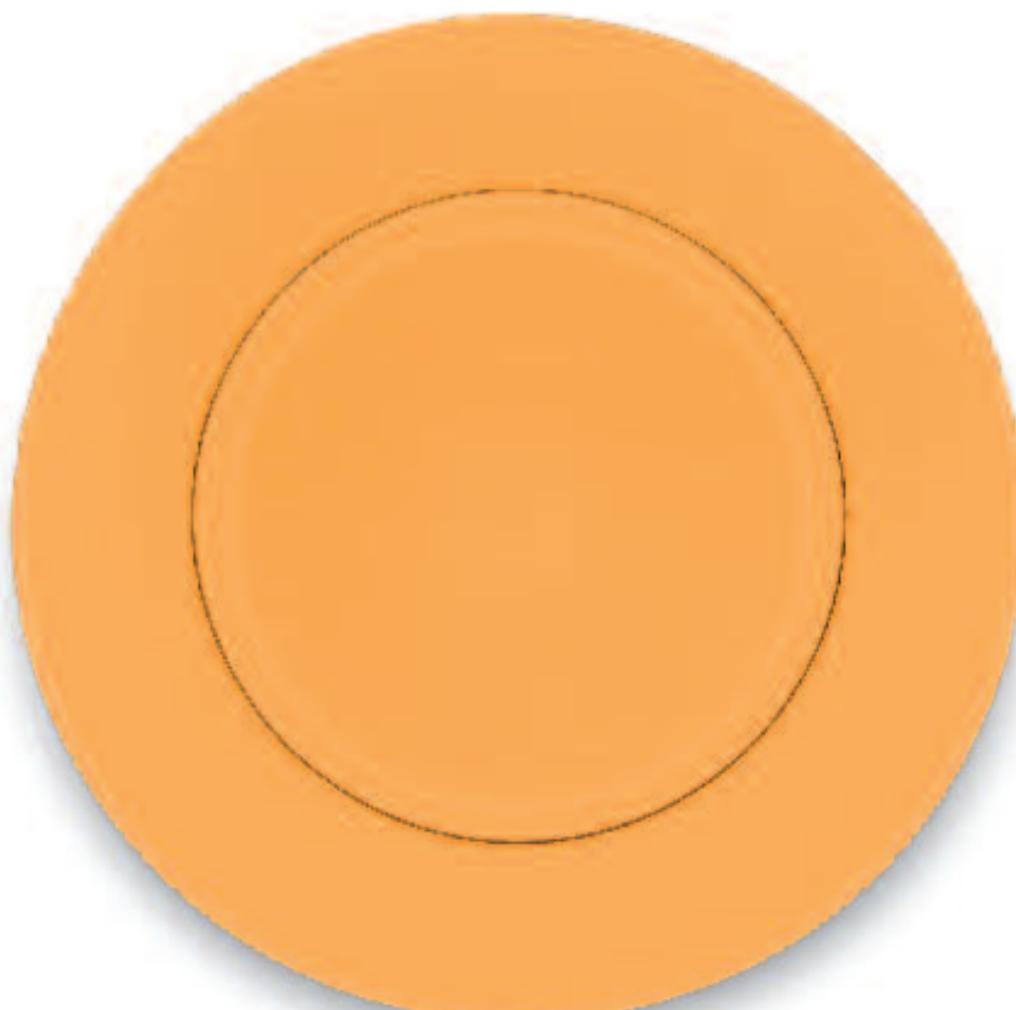
cm. - cl.	in. - oz.
H 10 25	H 4" 8 2/5



ART. 091

Set 6 sottobicchieri e 1 sottobottiglia
6 glass coasters and 1 bottle coaster set
Set de 6 dessous de verre et 1 dessous de bouteille
Set 6 Gläseruntersetzer und 1 Flaschenuntersetzer
Set de 6 posavasos y 1 posabotellas

cm.	in.
10	4"
12	4 3/4"



ART. 099

Sottopiattato
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

cm.	in.
32	12 5/8"

**ART. 886**

VASO

Secchiello per spumante

Sparkling wine cooler

Seau à vin/glace

Wein- und Sektkühler

Cubo para champany

**ART. 886**

VASETTO

Secchiello per ghiaccio

Ice bucket

Seau à glaçons

Eiswürfeleimer

Cubitera hielo

cm. - lt. in. - gal.

H 22	22	H 8 5/8"	5,0	8 5/8"	1 1/4
------	----	----------	-----	--------	-------

cm. - cl. in. - oz.

H 15	15	H 5 7/8"	150	5 7/8"	50 3/4
------	----	----------	-----	--------	--------

**ART. 818**

ASSIRO

Cestino ovale

Oval basket

Corbeille oval

Schale, oval

Panera oval

cm. in.

26 x 17 10 1/4" x 6 3/4"



ART. 539

Paia posate per insalata

Salad serving set

Couverts à servir la salade

Salatvorlege Service 2-Tlg.

Cubiertos para ensalada 2 pzas.

cm. in.

L 27 L 10 5/8"

51728



51722



51715



51710

ART. 517

Ciotola

Bowl

Bol

Schale

Cuenco

cm. - lt.	in. - gal.
28	4,0 11"
1	

cm. - lt.	in. - oz.
22	2,0 11"
	67 5/8

cm. - cl.	in. - oz.
15	60 5 7/8"
	20 1/4

cm. - cl.	in. - oz.
10	30 3 7/8"
	10 1/8



ART. 511

Spargisale portastecchi
Salt-cellar and toothpick container
Sel, poivre, porte-cure-dents
Menage 2-Tlg.
Saleros y pimentero y portapalillero

cm. - cl. in. - oz.
H 10 | 8 H 3 7/8" | 2 3/4



ART. 992

Grattugia per formaggio
Cheese grater
Rape à fromage
Käsereihe
Rallador queso

cm. in.
23 x 13,5 7 7/8" x 4 3/4"



ART. 540

Completo oliera
Cruet
Service huile-vinaigre
Menage 4-tlg
Convoy vinagreras

cm. - cl. in. - oz.
H 22 | 58 H 8 5/8" | 19 1/3



ART. 541

Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cl. oz.
20 6 3/8





B
Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul



E
Verde acido
Acid green
Vert acide
Pistazie
Pistacho



G
Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo



O
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



W
Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo





A
Azzurro
Light-blue
Bleu Ciel
Hellblau
Celeste



H
Rosa
Rose
Rose
Rose
Rosa

ART. 911
CICOGNA
Servizio per bebé
Baby set
Service pour enfant
Kinder set
Juego para bimbo

cm. - lt. in. - oz.

		H 7	H 2 3/4"	
6	15,0	2 1/3"	5 1/8	
12	30,0	4 3/4"	10 1/8	



J
Vaniglia
Vanilla
Vanille
Vanille
Vainilla



W
Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo



SHOP IN SHOP

Tavola

Il nostro Staff è a vostra disposizione
per aiutarvi a trovare la migliore soluzione progettuale
per creare il vostro "Angolo MEPRA"

Our staff is available
to help you find the best design solution
to create your own "MEPRA Corner"

Nous sommes disponibles à tous moments pour vous aider
à trouver les meilleures solutions pour créer votre
« propre espace MEPRA »

Unsere Fachleute stehen
zu Ihrer Verfügung, die beste Design-Lösung für
Ihre individuelle "MEPRA Präsentation" zu schaffen.

Nuestro personal está dispuesto a ayudarle a encontrar la
mejor solución para crear su propio "Espacio MEPRA "





Libreria con tavolo

Shelf and table
Étagère avec table
Regal mit Tisch
Estante con mesa

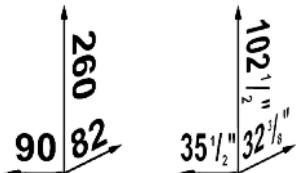
102



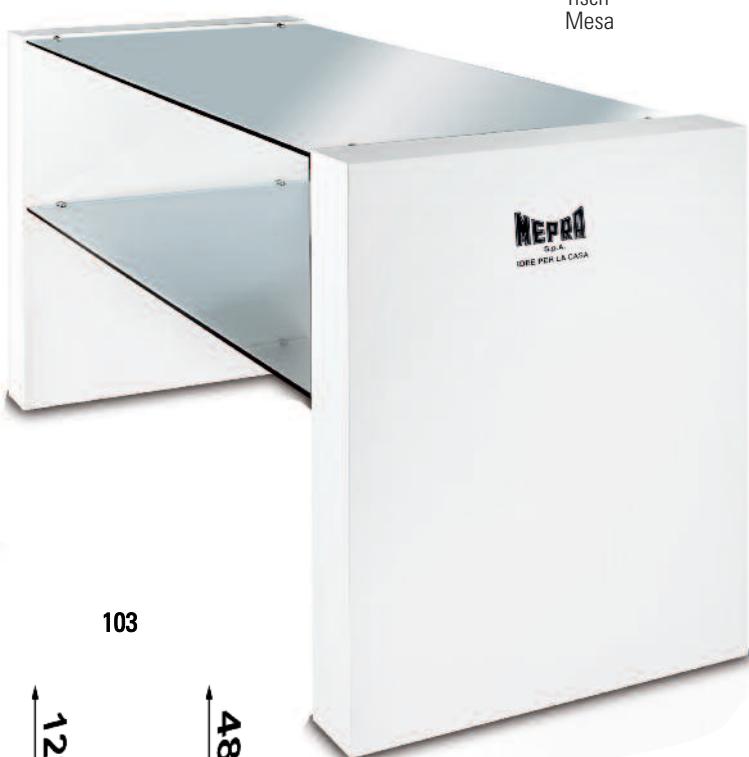
MEPRA
S.p.A.
IDEE PER LA CASA



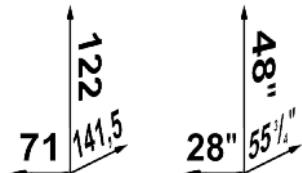
101



Libreria
Shelf
Étagère
Regal
Estante



103



Tavolo
Table
Table
Tisch
Mesa

MEPRA
S.p.A.
IDEE PER LA CASA



25067 LUMEZZANE S.A. - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI, 176
TEL. +39 0308921441 - FAX +39 0308925075 - WWW.MEPRA.COM